



FIESTAS  
DE  
SAN JUAN BAUTISTA

1984

19-24 de JUNIO

San Juan del Puerto

*Espinosa Jati parera*





Alimentos frescos y naturales



# GESTION MUNICIPAL SOCIALISTA

## BALANCE ANUAL

Queridos paisanos:

Transcurrió un año y tras él un sin fin de vicisitudes. Un año que a buen seguro hemos de declarar como «Año del Siglo» para San Juan del Puerto. Año que habrá de quedar grabado en las páginas de nuestra historia de forma imperecedera. Y con él el mes de Noviembre ocupará en el fondo de nuestras mentes un espacio de recuerdos trágicos.

Sin embargo junto a todo ello y al lado de esas diez u once inundaciones, ahí quedó también de forma imborrable el ejemplo de reacción y coraje que todo un pueblo supo dar al frente de sus autoridades. Frente al natural pánico, ofrecimos férrea entereza, lucha, frente a la adversidad, coordinación, ante el desconcierto, ante las pérdidas, abnegación y fructuosa petición de ayuda.

Un sobresaliente para todos y mi más cordial felicitación por tan ejemplar comportamiento.

Dejando al margen la catástrofe también es hora de que recibais información sobre cuál ha sido nuestra gestión municipal.

A forma de balance os ofrezco a continuación un apretado y resumido análisis de nuestra gestión de gobierno.

De forma global os puedo afirmar que nuestras realizaciones estan llenas de contenido aunque en apariencia parezcan poco espectaculares por no encontrarse muy a la vista.

Lástima que estas páginas nos impongan unos límites de espacio, pues me gustaría ser lo más explicativo posible. Por ello centraremos el núcleo de nuestras gestiones en aquellos acometimientos más importantes.

Enumeramos en primer término cuales han sido los problemas más acuciantes con que nos hemos encontrado:

- Problemas de orden financiero.
- Problemas de orden administrativo-contable.
- Problemas de plantilla de personal.
- Problemas de paro obrero.
- Problemas de Abastecimiento de aguas.
- Problemas de saneamiento.
- Problema Cultural.
- Problemas Sanitarios.
- Problemas de infraestructura deportiva.
- Problema de comunicación vial.
- Problemas de urbanización.
- Problemas de inundación.

Sólo con dinero y con gestiones se le podía hacer frente a tales problemas.

No solo no había dinero sino una gran deuda, de la cual hablaremos a continuación. Así pues, que solo nos quedaba el recurso de hacer gestiones y mejorar la situación económica del municipio.

**A.- PROBLEMA FINANCIERO.** El municipio se encontraba con una deuda acumulada de 60 millones de pesetas.

No se habían elaborado los presupuestos económicos de 1982 y 83, como es preceptivo. De lo cual como es lógico deducir, se deriva una total falta de previsión del obligatorio equilibrio entre gastos e ingresos.

Como consecuencia de lo anteriormente mencionado se venía operando un *Deficit Anual* de unos 9 millones de pesetas.

Todo ello conducía de forma inexorable hacia los límites de la bancarrota que aun anda rozando el municipio.

Aparte del deficit anual de 9 millones ya mencionado, el principal problema lo hemos encontrado en el capítulo de la deuda de la cual 33 millones se encontraban comprometidos en efectos bancarios que vencían en un año. Lo grave pues no está solo en la deuda sino en el hecho que haya que pagar 33 millones en tan corto plazo de tiempo (un año).

El problema en un principio se nos presentaba como gigantesco e insoluble. Antes tales situaciones no caben más que tres planteamientos: Conversión de la deuda en préstamos a largo plazo y a bajo interés que hagan la carga financiera anual soportable, así como menos costosa; sacrificio y ahorro en el gasto, así como mejora de los ingresos.

De forma fundamental hemos llevado a la práctica los dos últimos planteamientos. Es decir una política de ahorro y mejora de los ingresos, consiguiéndose esencialmente que en el año 1983 no se produjese el deficit de 9 millones que cabía esperar a causa del natural desequilibrio entre gastos e ingresos aparte de rebajar la deuda en varios millones. Todos los ciudadanos deben mentalizarse en el hecho de que este pueblo carece de patrimonio



y que por tanto el sostenimiento de los servicios básicos nos corresponde a todos.

Por razones de orden técnico nos vimos obligados a elaborar y aprobar los presupuestos económicos correspondientes a los ejercicios 1982 y 1983, tarea no facil y laboriosísima. La elaboración de estos presupuestos se hacían necesarias tanto para aclarar la situación económica como para poder acceder a los préstamos estatales, sin detrimento de que se cubriera una situación de evidente ilegalidad.

**B- PROBLEMAS ADMINISTRATIVOS.** Consecuencia de todo lo anterior era encontrarnos con una situación de retraso en los libros de contabilidad de dos años vista. Ardua tarea que hubo de acometerse y que finalizará paralelamente al tiempo en que os escribo estas líneas.

Actualmente llevamos una contabilidad al día y con una información diaria ofrecida por vía de doble contabilidad, con lo que el grado de control se puede porcentuar en un cien por cien.

Al margen de lo expuesto se ha reorganizado la estructura organizativa en unos términos que son capaces de permitir a los esfuerzos realizados cotas de mayor rentabilidad.

La política de ahorro también nos ha llevado al hecho de no cubrir las vacantes que por jubilación se han producido (Tres bajas). No obstante con la plantilla que actualmente poseemos se lleva el trabajo diario al día, con lo cual se ha ganado en eficacia.

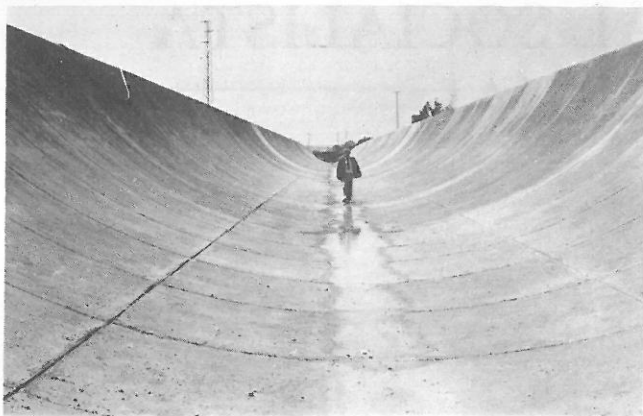
**C- PARO OBRERO.** Es el problema más acuciante que padece nuestro pueblo. Aunque en este sentido nuestras posibilidades son cortas, es conveniente que nuestro vecindario sepa que desde el primer día de gobierno venimos haciendo gestiones. Desde entonces acometimos la tarea de intentar reabrir la fábrica San Juan del Condado. Quizás no consigamos nada pero al menos ha de quedar constancia de nuestra preocupación y trabajo por este hecho.

En la misma dirección se encaminan los esfuerzos que realizamos para intentar que se ubique en San Juan del Puerto un «Matadero Comarcal», así como un «Centro Sanitario».

Entremos ahora en el capítulo de los otros problemas, cuyas realizaciones han supuesto inversiones económicas. En este sentido el Municipio puede levantar orgulosamente la cabeza pues se han acometido obras cuyo valor económico superan los TRESCIENTOS MILLONES DE PESETAS, y todo ello sin coste alguno para el municipio.

**D - ABASTECIMIENTO DE AGUAS.** Es un problema que aún no está resuelto al cien por cien pues contamos con el caudal justo para abastecer al pueblo, máxime cuando hemos tenido la desgracia de perder un pozo por hundimiento del mismo.





El agua que se bebe actualmente es comparable con cualquier agua de calidad. Ello ha supuesto una inversión de casi OCHO MILLONES DE PESETAS. Aun en este capítulo hemos de seguir trabajando.

**E - SANEAMIENTO.** Debido al escaso desnivel de nuestro pueblo con respecto al del mar, nos encontrábamos y nos encontramos con continuos problemas de atascamiento de los colectores de desagüe. Ello nos hizo ponernos en contacto con MADRID y resucitar un antiguo proyecto que se había abandonado. Las gestiones dieron fruto positivo y el resultado es que tenemos en ejecución DOS ESTACIONES DE BOMBEO que esperamos resuelvan el problema y cuyo coste económico se eleva por encima de los TREINTA MILLONES DE PESETAS.

**F - INFRAESTRUCTURA DEPORTIVA.** Por la Corporación anterior se inició la obra del polideportivo a cuya contribución tenía que aportar el Municipio alrededor de DOS MILLONES DE PESETAS. Esta obra se ha finalizado parcialmente y el coste municipal ha corrido por cuenta de la Diputación, tarea de convencimiento no fácil.

Con suerte es posible que en los terrenos del polideportivo se pueda construir un miniestadio cuyo importe puede ascender a más allá de VEINTICINCO MILLONES DE PESETAS, sin coste tampoco para el municipio. Son gestiones que se están realizando.

**G - COMUNICACION VIAL.** Una de las pocas cosas que nos atrevimos a prometer en nuestra campaña electoral fue el darle comunicabilidad vial mediante puente a la barriada de Puerto Rico (chicharra) con el casco urbano. Cosa que en un principio nos daba miedo pues no sabíamos cómo íbamos a conseguir construir un puente sin dinero alguno. Gracias a Dios el puente se consiguió y espero que su finalización sea un hecho próximo (me refiero a su remate final.) Tampoco ha supuesto esta obra ningún coste para el Municipio.

Actualmente se están llevando a cabo obras de arreglo de caminos de nuestro término por el IRIDA, a consecuencia de las inundaciones, entre los que tendríamos que destacar «el callejón de peito» antiguo foco de ratas y de aguas pestilentes, que gracias a Dios hemos saneado y traducido en lugar de peso.

**H- PROBLEMA CULTURAL.** De todos es conocida la inexistencia de salones para poder reunir a la juventud de nuestro pueblo y tratar con ella cuestiones de tipo cultural y recreativo.

Para el próximo año iniciaremos las obras pertinentes para construir un SALON de la JUVENTUD, que esperamos os guste y os atraiga. Para ello ya se ha conseguido de la Diputación la aportación económica necesaria detrayendo un dinero que nos correspondía.

**I- PROBLEMA SANITARIO.** También es un problema candente el que hace referencia a la cuestión sanitaria por las razones que todos conocéis y que el que os escribe ha planteado en multitud de ocasiones a las autoridades sanitarias de la provincia. Tenemos la esperanza y la promesa verbal de que en San Juan del Puerto se ubicará un CENTRO SANITARIO de importancia. Esperemos que así sea y que la promesa se cumpla.

**J- PROBLEMA URBANISTICO.** Hay calles que se encuentran en lamentable estado y exigen una respuesta tanto del Municipio como de los ciudadanos. Todos sabéis que antes contábamos con personal del paro comunitario, cuyos gastos sufragaba directamente el Estado. Cuando nosotros entramos teníamos unos 18 hombres, cifra que nosotros logramos elevar a 28. Pero todos sabéis que en este año este sistema se suprimió, por lo que todos los hombre con que cuenta el Municipio para reparaciones han de ser remunerados por éste. ¿Tarea difícil cuando no hay dinero verdad?. Ante el escaso diámetro de los colectores

de la calle Conde y Real Toledo haremos obra de sustitución de dichos colectores levantando esas calles. El escaso diámetro de estos colectores de desagüe son factores coadyuvantes de las inundaciones de dichas calles.

No obstante os anunciamos que para el año próximo tenemos la pretensión de poderos ofrecer un paseo peatonal digno (ya que actualmente carecemos de él) y el arreglo de algunas calles. Todo ello se hará en función de lo que nos permita el problema de abastecimiento de aguas, pues el agua ha de tener siempre sentido prioritario. Entre una cosa y otra se invertirá unos DIEZ MILLONES DE PESETAS.

**K- PROBLEMA DE INUNDACION.** Aunque ya al comienzo de nuestro balance hemos hecho referencia a este problema no quisiera terminar sin dejar de constatar algunas puntualizaciones, que tienen relación con las múltiples gestiones que hemos realizado en este sentido así como de los frutos positivos que se han conseguido con las mismas.

San Juan del Puerto es el pueblo que más dinero ha recibido a fondo perdido de toda Andalucía, sin ser el pueblo más dañado. Y ello no es el fruto de la casualidad. Los datos son muy concretos en San Juan del Puerto entre la ayuda de la Junta de Andalucía y algo más de 2,5 millones de pesetas recaudado en las distintas entidades bancarias así como el mismo Municipio. Entre las dos cosas podemos acercarnos a los 27,5 millones de pesetas. En el pueblo más dañado de Andalucía solo se han repartidos 16 millones de pesetas. Agradézcanselo ustedes a las múltiples gestiones que la persona que os escribe ha realizado de forma incansable y machacona ante las distintas autoridades así como ante los medios de difusión, tanto provinciales como regionales. Hicimos múltiples gestiones para que los colchones de goma de espumas que habían de repartirse en San Juan, como antes se hizo en las otras zonas inundadas de España, fueran sustituidos por colchones de calidad.

Conseguimos obtener MIL COLCHONES de calidad cuyo valor global de precio/venta en mercado puede acercarse a los QUINCE MILLONES DE PESETAS. Os aseguro que esto no ha ocurrido en ningún pueblo inundado. Nadie se ha quedado sin colchones.

Desde aquí he de dar públicas gracias a los dos organismos que nos facilitó tal material: Diputación Provincial de Huelva y Cruz Roja Española.

Se han repartido mantas por CIENTOS y hemos repartido alimentos durante más de dos meses.

Sé que aun hay gentes descontentas a pesar de que algunas de ellas han recibido dinero por encima del daño recibido y aun habiéndolo recibido en dos ocasiones seguidas. Ya sabéis que el primer y segundo reparto se hizo desde el Gobierno Civil y en función de las declaraciones que cada uno aportó en su solicitud. La tercera se hizo desde el Municipio y para lo cual se creó una comisión mixta formada por un representante de cada partido (PESOE, AP, CDI) y por un representante de caritas, aparte de que se pidió colaboración de la ciudadanía. Esta comisión realizó la distribución teniendo en cuenta varios criterios:

- Daños recibidos.
- Situación económico familiar.
- Ayudas recibidas.

De todas estas gestiones, de la que nos hemos de sentir más orgulloso y esperemos que con nosotros todos los sanjuaneros es la de haber podido convencer a las autoridades provinciales, autonómicas y centrales de la necesidad de resolver el problema de las inundaciones. Para ello como sabéis se esta acometiendo una obra gigantesca, un canal monstruoso de hormigón cuyo coste puede rozar los DOSCIENTOS MILLONES DE PESETAS. Obra que yo os invitaría a que visitarais porque es una hermosa obra de ingeniería tanto en su estructura como en su forma de ejecución.

A los señores del Toledo, Colón y Prado de San Sebastián les digo que no les tengo olvidados y que espero que también se les de solución a los arroyos Cañete, Pozo de los Bueyes y Sardinero.

No tengo espacio para contaros la historia completa de estas gestiones. Pero básteles a ustedes pensar que ya antes de que se produjesen las inundaciones desfilaron por San Juan ingenieros de la Diputación Provincial, MOPU, Confederación y Costas; así como gestiones ante Gobernador Civil, políticos provinciales, autonómicos y autoridades del Gobierno Central. Hasta tal punto que cuando sobrevino la inundación la campaña de mentalización ya estaba hecha.

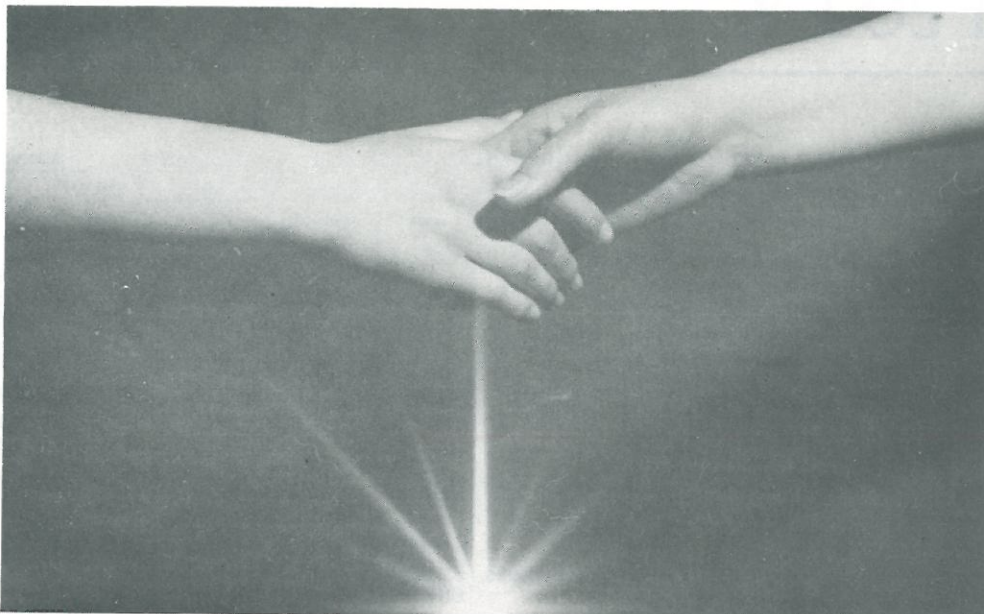
VIVA SAN JUAN BAUTISTA

Vuestro Alcalde

Leocadio Fargas Regadera



# CONVIVENCIA, RESPETO Y LIBERTAD



Escribir de las fiestas a pesar de que las conozco por dentro y por fuera, no es nada fácil, más cuando de ella se ha dicho todo o casi todo. Pero como en su origen las mismas tenían un significado de gran nobleza y convivencia, pienso sin temor a equivocarme que, en la actualidad ese espíritu de hermandad y acercamiento parece estar dejándonos, pues recuerdo con nostalgia con qué sencillez se vivían y se acompañaban los momentos de los que se componen estas fiestas y otras, de otros distintos lugares.

Dicho esto, quiero aprovechar esta oportunidad que el Ayuntamiento brinda a todos, para recordaros y recordarme, que estos días de júbilo y divertimento, lo deberíamos celebrar haciendo honor del sentido con que estas fiestas y todas las del Globo, fueron creadas, y dejémonos de rivalidades absurdas que no es el caso, porque en estas fiestas, que lo son de todos los sanjuaneros, no debe existir más que la buena hermandad, las copas, los amigos de siempre y de los que por ley de vida y, a éstos voy, nos hemos ido alejando por razones ideológicas, personales, familiares u otros motivos que, a lo largo de 360 días nos han ido separando.

Al decir 360 días no erré en la cifra, lo que con ello quiero significar és, que sólo tenemos 5 días para

ponernos al corriente unos con otros pero, de verdad, sin falso orgullo, sin rencores ni distancias; sino todo lo contrario con humanidad, nobleza y respeto hacia los demás, para que por este camino sean 5 los días algo menos fácil y 360 de fiestas en nuestros corazones y, al mismo tiempo imitar a los pioneros que con noble fin dieron origen a las fiestas, e invitar con nuestro comportamiento y ejemplo a las generaciones que nos precedan, que sin duda son y serán más humanas, a convivir desde sus respectivas creencias, ya sean religiosas, ideológicas o políticas en solidaridad y respeto mutuo para el engrandecimiento de la libertad.

Para terminar que no se si he dicho algo, pero he puesto en ello mi corazón, y como no he hecho alusión a nuestro Patrono, pues sé que para ello hay mejores plumas que la mía, tampoco quiero dejar pasar esta ocasión para saludaros a todos con toda sinceridad con un viva a San Juan Bautista.

¡VIVA SAN JUAN BAUTISTA!

JOSE LUIS E. PEREZ

San Juan del Puerto, Mayo de mil novecientos ochenta y cuatro.

EDITA: Ayuntamiento de San Juan del Puerto. COORDINA: Comisión de Festejos. COLABORACIONES LITERARIAS: Leocadio Fargas Regadera, Fernando Guevara Garrido, Francisco Javier Fernández Fernández, Rocio Vázquez Sandero, Manuel Castilla Bonaño, Asociación Cultural «Diego Rodríguez de Estrada», Luis Romay G. Arias, Juan J. Martín Correa, María, Cati García Padilla, José L. E. Pérez, M<sup>a</sup> Rosa Pérez Haro, Nicolas González Sayago, M<sup>a</sup> Dolores Domínguez Vizcaino, Francisco Javier de Mora Pérez, Juan Pérez Martín. FOTOGRAFÍAS: de archivo. FOTOMECANICA E IMPRESION: Jiménez, S.L. Pol. Navilúz. Dep. Legal: H-46-1984



# FRAGMENTOS DEL PREGON 1982

«Y aquí está ante vosotros el Pregonero de turno, con su mercancía a cuestas sin poderla descargar, porque todo el pueblo sabe lo que voy a pregonar.

Pero entre verso y estrofa, entre renglón y renglón está metida mi alma y también mi corazón».

«Yo deseo pueblo mío decirte con devoción, lo mucho que os quiero a todos; y el estar aquí esta noche, se debe principalmente, precisamente a ese amor que se me escapa del pecho desde que amanece el sol, y que por ser sanjuanero de la cabeza a los pies, no quiero que se me escape esta ocasión de querer».

«¿Y la calle Pozonuevo? ¿Qué me dicen de esta calle? ¿Qué le pasa en estos días a sus hombres y mujeres, que con todo el mundo hacen convirtiendo a sus hogares en posadas y en hoteles?

Todas las gentes del pueblo y gente de otros lugares aquí encuentran el cobijo, el desenfado y la broma, fraternidad y cariño, una mesa preparada con tapas y con aliños y sin que pueda faltar una copa de buen vino».

«Y así una y otra vez, hasta que se cuentan doce los toros que han encerrado; con sustos y revolcones bajo el amparo del Santo; con alegría y desenfado, patatas y camarones, el rebujo bien helado porque el gazzate está seco por el polvo y el cansancio; el saludo a los amigos, el abrazo a los ausentes, va terminando la tarde, la tarde de la capea porque el Sol está en Poniente, y la calle Pozonuevo solita, sola se queda sin rebujos y sin gente».

«Por eso desde temprano sin prisas de los encierros, los hombres y la mujeres, los niños y los muchachos, las más viejas, los ancianos, todos marchamos al templo vestidos con nuestras galas porque es la fiesta del Santo.

El Santo bendito y nuestro que tantísimo adoramos desde la cuna a la tumba pasando por la niñez, pasando por ser adulto, pasando por la vejez, pasando por alegrías y contratiempos también, sin olvidar a su nombre porque tenemos la fe, que nos dieron nuestros padres al momento de nacer».

«En el templo, repleto todo de fieles, Hermandad y autoridades, Reina y Damas con mantillas españolas en lugares preferentes, contemplan a Juan Bautista embarrancado en claveles, en velas y luminarias de promesas de deudores, que esperan que les conceda los pedigüños favores: la salud para el enfermo, para que el trabajo impere, que reine siempre la paz, que ampare a todas las gente.

«Y entre los brazos más fuertes de jóvenes sanjuaneros entre vivas y entre aplausos, de su altar privilegiado es sacado poco a poco, con mimo y mucho cuidado la imagen de nuestro Santo, y colocada después en el centro de la iglesia en medio de sus paisanos, para besarle los pies».

«Yo no sé, San Juan Bautista, lo que sentirá tu cuerpo esta mañana de junio fecha de tu nacimiento, en medio de tanta gente, de las gentes de tu pueblo que te besan y acarician, que te lloran y te rezan, que te piden confianza, que perdone los pecados, que no muera la esperanza, que la fe sea baluarte para encontrarte mañana en la gloria de Dios Padre, junto a la Virgen bendita nuestra Santísima Madre».

«Casa del Ayuntamiento en donde un rato paras y volviéndote hacia adentro en ella metes la cara, para husmear lo que hacen los que gobiernan la Casa.

Tú sacarás consecuencias de lo que dicen y hablan los hombres que nos gobiernan, llevándote los secretos de los aciertos o errores que por el bien de tu pueblo todos deben ser aciertos.

Si por cualquier circunstancia ves que alguno se equivoca, haz que se acuerde de Tí; pues tu mano poderosa ante Dios todo lo puede, y Dios siempre hace milagros en el tiempo y en las horas. Y con un viva a tu nombre que te dice nuestro Alcalde salido del corazón, se inicia luego la marcha de tu magna procesión».

«De cara lo vuelve al pueblo el mismo pueblo en sus andas, para decirnos adiós con palmas y con miradas, pidiéndole la salud para que el año que viene, si Dios lo quiere y lo manda, poderlo de nuevo ver en el templo, por las calles y en su plaza.»

«Y yo me pregunto a veces: ¿Qué nos diría Juan Bautista si cobrara cuerpo y alma a todos los sanjuaneros que nos mira frente a frente, que nos mira cara a cara?

Seguro que nos diría: Queridos paisanos míos, mis queridos sanjuaneros: la vida que Dios nos da es una prueba hacia el cielo.

Así es, que arrepentíos de los pecados del suelo, de esta tierra miserable, de esta vida sin consuelo, que al alma mantiene sucia de tanta perversidad, y por eso no acabáis de encontrar felicidad.

Hacer la vida agradable porque en tus manos está, cumpliendo los mandamientos de Quien los pudo mandar.

El empresario que pague con nobleza y lealtad; el obrero que trabaje con gusto y con dignidad.

El profesor que se aplique en las ciencias del saber; el discípulo y el niño que quieran siempre aprender.

Los sacerdotes y el clero que prediquen la Verdad; los deseosos del cielo que aprendan con humildad.

Que los maridos y esposas den ejemplo en sus hogares; que los hijos y las hijas con ellos tengan afanes.

Que los hombres que gobiernan lo hagan con justicia y paz; que los vasallos del pueblo sepan siempre respetar.

Que los jóvenes de hoy no caminen por tinieblas, pues el sol nace de día para alumbrar a la tierra; y si están enamorados lo hagan con las estrellas que al cielo alumbran de noche porque Dios está con ellas.

No blasfemes contra Dios ni la Virgen ni los Santos, que a Dios le da mucha pena el que tenga otro pecado.

Y así muchas cosas más decir y querer quisiera, pero sé que os queréis ir de mi lado y de mi vera para seguir con la fiesta.

Cosa que yo no me enfado porque sé que me queréis, pero lo que sí os pido a todos es que a Dios mucho lo améis, con todo vuestro calor y todo vuestro cariño, y cuando vengáis al templo con almas blancas de niño a rezarle y a pedirle, decirle que os he mandado, a El que lo puede todo y os perdona los pecados, y juntos caminaréis como los buenos hermanos.

Marcharos todos contentos cogido mano con mano y proseguir los festejos que en honor de mí hacéis, y cuando ya yo esté solo aquí dentro de mi casa, estaré pidiendo a Dios que bendiga vuestras almas, que bendiga vuestros campos, que alegre vuestros hogares, para que el año que viene aquí mismo en estos lares, volveremos a encontrarnos si es que no venís a verme antes».

Juan Perez Martin

Mayo 1.984



# SAN JUAN BAUTISTA Y LOS ESENIOS

Mi buen amigo, Leocadio Fargas, alcalde de nuestro pueblo, me pide un trabajo para la «Revista», y aunque hace ya más de dos años que no escribo nada, no quiero dejar de complacerle al tiempo, que deseo tratar un tema del que la inmensa mayoría de los sanjuaneros, modestia aparte, carecen de noticias o conocimiento.

Y sin más preambulos, quisiera recoger aqui algunos pasajes de la vida de nuestro Gloriosísimo Patrono el Señor San Juan Bautista.

Desde muy pequeño, cuando mi santa madre me llevaba al Templo en la Decena de San Juan Bautista, me habia intrigado, y profundamente, como el Precursor habia sido llevado al desierto a los tres años y allí vivió hasta los treinta. No alcanzaba a comprender como podía a tan temprana edad, si no era por la mano de Dios, vivir en un ambiente tan inhóspito y adverso. Se nos ha dicho millones de veces, que San Juan Bautista se alimentó de miel y langostas silvestre; que cubría su cuerpo con una piel de camello y que calzaba unas rudimentarias sandalias hechas de la misma piel, pero ninguno de los panegiristas que ocuparon la cátedra sagrada a lo largo de muchísimos años, explicó clara y detalladamente, al menos yo no tengo noticias de ello y ya cuento más años de los que quisiera, cual fué en realidad la vida que llevó San Juan Bautista en el desierto y que era realmente lo que allí hizo.

Estas dudas e incógnitas para mí mortificantes durante muchísimo tiempo, me llevaron a investigar por mi cuenta, y quiso Dios que un día cayera en mis manos un artículo de D. José María Pemán, en el que hablaba de San Juan Bautista y de su vida entre los esenios. Avivó la lectura de este artículo mi interés por el tema, quiso tambien Dios que casualmente y por puro azar, mencionara yo a los esenios ante el Vicario de la Diócesis, mi buen amigo D. Rosendo Alvarez. El me sacó de mis dudas y de mi desconocimiento de este asunto que aun, a pesar del tiempo, no he podido desentrañar totalmente, al menos a mi satisfacción.

Los esenios constituían una secta a la que sin duda alguna debió pertenecer el padre de nuestro Santo Patrono, San Zacarías, y vivían en comunidad alejado del mundo y compartiendo bienes y trabajos. Tenían un Monasterio en el desierto en donde ejercitaban, desde tiempo inmemorial, sus prácticas religiosas en honor de Yhavé, así conocido nuestro Dios entre los judíos en los primitivos tiempos. Este monasterio del que aun se conservan sus antiguos muros y que mi querido amigo D. Rosendo ha visitado y recorrido, sirvió de cobijo a nuestro San Juan Bautista hasta que llegada la hora, sintió la llamada de Dios y acudió a las orillas del Jordán a buscar al Señor y bautizarle, ejerciendo su alto Ministerio en la forma de todos conocida.

San Juan Bautista fué educado por los monjes esenios en la mas severa disciplina de adustez, probidad, sacrificio y renunciaciones. Hicieron de nuestro Santo Patrono un hombre íntegro, sin tacha y lleno de virtudes.

Trabajó San Juan Bautista en aquellas tierras, cuidó del ganado, atendió el pequeño huerto y dedicó largas horas a la meditación y a la oración. Así, desde los tres años hasta los treinta en que abandonó el cenobio, San Juan Bautista se curtió soportando grandes sacrificios y se preparó para la gran misión que habría de desarrollar entre los hombres y mujeres de su tiempo.

Una mañana, muy temprano, San Juan Bautista se despidió de los demás monjes, tomó un báculo confeccionado con la rama de algun arbusto silvestre, calzó sus sandalias y abandonó para siempre aquellos lugares donde habia pasado toda su joven vida. Avanzó por los polvorientos caminos del desierto y se dirigió a las orillas del Jordán. Apenas se encontró con la multitud que allí vivía casi de modo permanente traficando en todo lo imaginable, comenzó su labor de apostolado. Y llamó a aquellos hombre «raza de víboras». Los alentaba para que rectificaran costumbre y vida, hasta que una mañana divisó al Señor entre la multitud y se produjo la escena bíblica del Bautismo de Jesús, que tantas y tantas veces hemos oído y leído. Juan el Bautista, el esenio, el que vivió treinta años de su preciosa vida en el más duro de los sacrificios, es un ejemplo permanente de entereza y de fé. Nosotros, los sanjuaneros, los que decimos quererle tanto y venerarle tanto, debieramos pensar que nuestro Santo Patrono es algo más que una sagrada Imagen. Debieramos considerar, aunque solo sea como una obligación que nos imponemos a nosotros mismos, y que como humano rompemos en cualquier momento, qué nos diría San Juan Bautista en estos tiempos. Mejor es casi no pensarlo.

De cualquier modo, San Juan Bautista seguirá hasta la consumación de los siglos, siendo el más alto ejemplo de valor, de honradez y, sobre todo, de sumisión a los designios del Señor.

Treinta años entre monjes, en un ambiente prácticamente insoportable, alejado del mundo, en aquel desierto de interminables horizontes, de duro calor y frio helador, Juan el Bautista aprendió sobre todas las cosas a ser algo muy difícil: un hombre de cuerpo entero. Y por eso murió.

Final: no he tenido otra pretensión que la de glosar, de torpe manera, una panorámica, minima si se quiere, de la vida de nuestro Santo Patrono, pero ni el espacio ni las circunstancias permiten otra cosa. Gracias.

Francisco Javier de Mora Pérez



# CULTURA PARA TODOS

Cuando el pasado año nos acercábamos a las páginas de esta revista, presentábamos al pueblo de San Juan un proyecto cultural que había comenzado su andadura inicial, pero que parecía complejo y difícil de realizar. Después de más de un año de trabajo, los que formamos la Asociación Cultural «Diego Rodríguez de Estrada», jóvenes en su mayor parte, nos encontramos muy satisfechos de la labor que hemos emprendido.

Seguimos con la misma ilusión y ganas de trabajar que en un principio. Estamos seguros que estas dos cualidades, ilusión y trabajo, harán que consigamos metas superiores a las que hemos obtenidos hasta el momento.

Durante el tiempo transcurrido la Asociación ha servido de sustento a las más diversas inquietudes, tanto juveniles como culturales que han surgido en nuestro pueblo.

La alegría nos embarga cuando observamos que la mayor parte del programa cultural que elaboramos ha sido cumplido. Por ello es menester enumerar actividades que hemos desarrollado:

— *Creación de un TALLER DE ARTES PLÁSTICAS, en el que se imparten clases de dibujo, pintura al óleo, acuarela, rotulación, talla de la madera, anatomía, modelado... El taller está funcionando desde hace nueve meses, en los cuales las clases han sido totalmente gratuitas, gracias al desinterés económico de dos artistas locales.*

— *I SEMANA CULTURAL, que tuvo lugar en el mes de Junio de 1983. En ella se organizaron proyecciones de cine, conferencias, discoforum, exposición de pintura, actuaciones musicales,...*

— *PRIMERAS JORNADAS DE CULTURA PARA LA INFANCIA, en las que se intentó llevar la cultura a los niños. Fueron un éxito por la gran cantidad de público infantil que participó en las mismas. De esta forma los niños entraron en contacto con el teatro, coloquios en mesas redondas, música, pintura, cine, literatura,...*

— *La Asociación Cultural ha editado de nuevo, la revista «A ORILLAS DEL TINTO», que ha sido el vehículo de difusión cultural y de contacto entre el pueblo y nuestra Asociación.*

— *También se han organizado AUDICIONES MUSICALES que han gozado de gran aceptación entre los jóvenes, sobre todo por crear un clima amable y desenfadado entre todos los asistentes.*

— *Igualmente se han dado clases gratuitas de guitarra, para constituir posteriormente una rondalla. Con esto, se le presta una atención prioritaria a la música.*

— *Dispone también la Asociación Cultural de un grupo de teatro, dirigido por Rafael Cruzado Romero, que actualmente se encuentra ensayando la obra de Fernando Arrabal «El Triclico», y que muy pronto se pondrá en escena.*

Todo este amplio programa de actividades lo hemos realizado sin subvención alguna de organismos oficiales, tan sólo con el trabajo cotidiano y la aportación económica de los socios. Como anunciábamos el pasado año, hemos nacido de la pobreza y en la pobreza estamos, pero como dice el refrán *más hace el que quiere que el que puede.*

En todo momento la Asociación ha seguido una línea de actuación independiente, tal como debe ser el espíritu que anime a cualquier grupo cultural.

La meta buscada no es otra que la cultura para todos. La totalidad de los actos desarrollados han ido dirigidos al pueblo de San Juan del Puerto, sin excepción de persona alguna.

Deseamos que todas las personas que se sientan identificadas con nuestros ideales se unan a nosotros, para que todos juntos podamos difundir aún más la cultura y el progreso en nuestro pueblo.

*Fdo. ASOCIACIÓN CULTURAL «DIEGO RODRIGUEZ DE ESTRADA».*

*Fecha: 6 de Mayo de 1984.*



No es la primera vez que hemos atendido a este título: ¿cuantas veces nos hemos estremecidos mirando a nuestro santo o entonando su canción?, ¿es posible que no hayais llorado al verlo bajar del altar?, decir sanjuanero es decir San Juan Bautista.

Pero ¿quién decís vosotros que es San Juan Bautista? En su tiempo, hace unos 20 siglos, creían que él era el enviado por Dios. Hoy tenemos el orgullo de reconocerlo como un precursor de Jesús y como un modelo de vida, penitencia y humildad. San Juan Bautista es un «PROFETA», en palabras de Jesús, es el último profeta; pariente de el Mesías, tiene la gloria de haberlo bautizado y el honor de haber muerto por El, porque San Juan Bautista murió por amor al Amor que es Dios, culminando así una vida de sacrificio.

Los cuatro Evangelistas nos hablan de nuestro santo patrón, «grande en presencia del Señor», «lleno del Espíritu Santo ya desde el seno de su madre», nos hablan de un hombre que «prepara al Señor un pueblo bien dispuesto» para acogerle. Gabriel, el mismo arcángel que anunció a María su concepción, promete a Zacarías un hijo, en nombre de Dios. Refiriéndose a su vida difícil en el desierto, Jesús dice: que «el más pequeño entre los hombres es el más grande en el Reino de Dios».

Juan el Bautista fué un hombre excepcional. Nosotros lo tenemos por patrón y conmemoramos durante varios días al año su nombre. Pero ¿basta con admirarlo o es necesario, también, imitarlo?. Todos sabemos que es necesario imitarlo, que nuestra fé nos obliga a parecernos a él; y es cuando lo intentamos que descubrimos su entereza, fortaleza y humildad, su grandeza y su castidad, y nos damos cuenta de cuán bajos y débiles somos, y advertimos que Juan era un HOMBRE, en el sentido más pleno de la palabra.

CATI GARCIA PADILLA

## SAN JUAN BAUTISTA; UN HOMBRE



---

## NUESTRO SAN JUAN

---

*Bello San Juan del Puerto, barro y sal.  
De veras que mi alma se purifica,  
que se enriquece con tu huerta rica,  
con la frescura fresca de tu cal.*

*Gozan las velas y el naranjal.  
El carro gime ante la borrica.  
La morada tarde cae y tonifica  
La marisma rosa y de cristal.*

*Patrón de nuestro río, nuestro San Juan,  
bebiendo con pasión las dulces hieles  
de la espada, camino del martirio.*

*¡Oh!, alta cruz, plantada en el Jordán.  
¡Oh!, carne santa, al abrigo de pieles.  
¡Del Señor Precursor!, ¡alma de lirio!*

LUIS ROMAY G. ARIAS



# ENSEÑANZA RELIGIOSA ESCOLAR



*Nuestro pueblo, San Juan del Puerto, empieza ya a pensar y organizar las fiestas en Honor de su Patrón San Juan Bautista: En esta última quincena de Mayo en que escribo unas letras, amablemente solicitadas, yo os deseo \_\_nos deseamos todos\_\_ unas fiestas entrañables llenas de colorido, de alegría, de ilusión, de convivencia... y de cuantos aspectos agradables puedan ser ingredientes sabrosos en nuestra, por tantos motivos, movida y a su vez monótona y difícil existencia.*

*Esta brevísima introducción no tiene que ver nada con el encabezamiento de mis palabras, que por un lado justifico con la invitación a escribir «de lo que Ud. quiera» y por otro, apelando a mi carácter sacerdotal o pastoral dentro de esta Comunidad Parroquial que me ha tocado en suerte dirigir con más buena voluntad que aciertos.*

*He aquí, pues, mis letras: Desde hace un tiempo, breve, vivimos saturados de referendums, de votaciones municipales, autonómicas y nacionales. Por estas fechas de final-principio de curso se celebra, más obscuro y callado, pero precisamente por ello más auténtico, el plebiscito sobre la enseñanza religiosa en los centros de E. G. B.*

*La legislación vigente dice: 1.º. \_\_En la primera matriculación se preguntará a los padres si desean que sus hijos reciban enseñanza religiosa, y concretamente, enseñanza religiosa católica.*

*2.º. \_\_Los alumnos ya matriculados o inscritos en Religión en cursos anteriores continuarán en dicha situación, a no ser que sus padres manifiesten lo contrario al empezar el nuevo curso, pero siempre al comenzar el curso.*

*Los padres responden masivamente que sí, dando un ejemplo político y humano a muchos gobernantes que desde la nefasta revolución francesa, han puesto todo su afán en apartar a Dios de la vida pública y social.*

*Estos padres de familia, humildes y sin estudios muchos de ellos; otros sin ser creyentes o practicantes, se han dado cuenta de que la enseñanza de la religión es una lluvia benéfica que cae sobre las personas y sobre los pueblos. Padres hay que no van a Misa, pero aconsejan a sus hijos que vayan, porque saben que allí no pueden «aprender cosas malas». Y la desgracia que ellos sienten sobre sí, al no creer o no practicar su fe, no quieren que caiga sobre sus hijos.*

*Por eso dicen que sí o no se oponen a la enseñanza religiosa. Por eso y por que han sabido captar que en la enseñanza religiosa están unos mandamientos que no se enseñan en ninguna otra asignatura: Tres de ellos referidos al culto a Dios y siete referidos al prójimo. En ellos se recomienda cosas tan necesarias \_\_y hoy más que nunca\_\_ como estas: obedecer y respetar a los padres, no matar ni hacer daño al prójimo, no robar, ni mentir, ni calumniar, respetar a la mujer, respetar el propio honor y la propia vida. ¿Es que el mundo y la sociedad están tan sobrados de estos mandatos como para que se mande retirar de la enseñanza de la infancia y de la juventud? Cuando los que cifran toda la felicidad en el progreso material y prescindan de la moral esperarían los mejores frutos, se encuentran con un mundo desolador que no es necesario describir: robos, asesinatos, secuestros, suicidios, violaciones, fugas de hijos de sus hogares, droga, delincuencia juvenil... y cuantas aberraciones y vicios de que es capaz una mente humana que sin un control moral es semillero de corrupción.*



*Se dirá que los alumnos no son dóciles a la enseñanza religiosa, de la que dicen algunos que es «un rollo». Pero esto no creo que sea precisamente por inquina a la religión, sino más bien por la tendencia natural del alumno a estudiar el menor número posible de asignaturas. Si otra asignatura cualquiera se hubiese puesto voluntaria, hubiese recibido la misma desgana.*

*¿No será tal vez esta desgana e indiferencia, esta devaluación de la enseñanza religiosa, un producto o un reflejo del desinterés o desgana de los propios padres?*

*Por ello termino con unas palabras del arzobispo de Zaragoza: «Estimo oportuno recordar a los padres de familia cristianos el deber de solicitar la inscripción*

*de sus hijos en la clase de religión y moral católicas. Es un deber y un derecho. La pasividad o la negligencia en este punto es inadmisibile para un cristiano. Pero no basta con la inscripción. Los padres deben seguir con el mayor interés durante el curso escolar el desarrollo de la formación religiosa que no podrá ordinariamente alcanzar todos sus frutos sin el respaldo de las familias. A la obligación de los padres de familia corresponde el deber de los educadores de contribuir positivamente a la formación religiosa de sus alumnos».*

*Afectuosamente.*

MANUEL CASTILLA BONAÑO  
Sacerdote

## Redacción. TEMA: — «LAS FIESTAS DE SAN JUAN BAUTISTA»

Queridos amigos y paisanos todos de mi pueblo.

Cuando me pidieron que colaborase con la revista de las fiestas, yo me puse muy contenta. Tenía un montón de ideas en la cabeza. Pero, ahora, que lo estoy escribiendo la mente se me queda en blanco. ¿Qué te puedo decir yo a Tí, San Juan, que no te hayan dicho antes? Soy novata en esto de escribir para revistas y, por otra parte, ya te han dicho tantas cosas que no sé que decir.

Todo esto me ha pillado un poco de sorpresa. Hace unas semanas estuve mirando el calendario y me parecía que faltaba una eternidad y ahora, me parece que ya estoy ayendo el bullicio de la gente en los toros. Con mi abuela, que es con una de las personas, quitando a mi compañera de clase, con quien más hablo en todo el día, estuve comentando lo que me habían encargado. A ella le pareció muy bien que yo colaborase. Me dijo que ya era hora de que participásemos en las fiestas de nuestro pueblo, que no se reducen sólo a los «cacharritos» y a las diversiones. El motivo principal de Nuestras Fiestas es Nuestro Santo Patrono.

Después de oír esto me quedé pensativa. Mi abuela tenía razón. La mayoría de los chicos y chicas de mi edad nos preocupamos más de ir estrenando ropa y de divertirnos, que de colaborar con nuestros mayores. Aunque nos cueste trabajo, aunque al principio nos equivoquemos, tenemos que empezar desde ahora, porque ellos no son eternos y el día de mañana, si no hay quien lo continúe, nuestras fiestas se irán apagando, hasta extinguirse, igual que el Sol. Por eso, yo hago un llamamiento a todos los jóvenes, porque nuestras fiestas son muy bonitas y porque antes de todo son Nues-

tras. Por todo esto y por muchas cosas más debemos colaborar, para que no se pierda, sino que cada vez vaya a más o que por lo menos continúe. Por eso os pido que colaboreis, si no podeis este año, el que viene o el otro. La unión hace la fuerza. No sé si lo que aquí escribo servirá sólo para llenar un hueco o llegará a vuestras conciencias. Espero que llegue. Antes de despedirme, sólo me queda poner unas rimas que me he inventado. Dicen así:

*Aunque no nací aquí  
como de aquí me considero  
y a este pueblo me quiero unir  
a este pueblo sanjuanero  
para seguir a su Patrón  
el Juan más moreno del mundo entero.*

Bueno, dentro de poco las tiendas se quedarán medias vacías, las calles se llenarán de luces, se oiran los cohetes, las sevillanas después de las decenas, etc. Ya va llegando la hora. Sólo me queda desearos que os divertais mucho en estas fiestas. Además quería decir una frase. Una frase que está muy oída pero que cuando alguien la pronuncia cientos de voces la acompañan:

¡VIVA SAN JUAN BAUTISTA!

Que os divertais amigos.

ROCIO VAZQUEZ LANDERO  
7.º Curso de E. G. B.  
Colegio Alcalde Juan José Rebollo. 9-4-84



# PRINCIPIO... Y ADIOS



Hace algunos años, hablar en San Juan del Baloncesto, Tenis o Balón-Volea, era algo más que un tabú, era un desconocimiento real e inoperante por parte de todos nosotros sobre estos deportes denominados minoritarios, quizás porque no mueve los millones que el fútbol o quizás porque no alcanzan las cotas de escándalos que éste suele llevar consigo.

Toda la trama actual tuvo sus comienzos, hace ahora aproximadamente cuatro años, un grupo de jóvenes, algo locos por el deporte, jugaban los entonces trofeos locales de Baloncesto y Balón-Volea de manera olímpica, es decir, sólo por afición. Eran equipos formados para ese día en concreto y cuya disolución era inmediata hasta el próximo trofeo. Siempre eran los mismos. Terminaban de jugar a Baloncesto y se jugaba seguidamente a Balonmano y a continuación a otro deporte, lo importante era entretenerse y jugar.

Es a partir de este momento cuando el deporte adquiere un matiz distinto. Dicho matiz se desarrolla y obtiene a través de dos caminos distintos pero totalmente paralelos y que debieran estar conexiados en todos sus puntos. Por una parte en el Colegio Público se empezó a preparar a niños y niñas en otros deportes distintos al tradicional, sobre todo en Baloncesto, donde en dos años se consiguió un buen equipo de infantiles, con técnica y ganas de triunfo.

Por otra, ese grupo de jóvenes locos formaron un Club de Baloncesto, club cuya finalidad era la misma que siempre se había tenido in-mente, potenciar y afianzar el deporte minoritario, en este caso el Baloncesto, en nuestro pueblo.

Este Club sólo actuó durante una temporada, por falta de medios y alguna que otra zancadilla que a la postre ha resultado nefasta para todos. Pero ese es

otro cantar y algún día lo contaremos.

En los últimos dos años, el nombre de San Juan del Puerto se ha hecho incluso famoso en algunos sectores, porque una de las cosas que se ha conseguido es ser alguien en la familia deportiva Onubense. Hemos pasado de ser unos perfectos desconocidos a ser verdaderamente temidos, deportivamente hablando, por los pueblos de la comarca.

Los árboles plantados han empezado a florecer y dar fruto. Se ha conseguido que nuestros equipos locales alcancen una alta cota de técnica y de ilusión, lo que se ha convertido de inmediato en unos grandes puestos logrados en estos últimos años.

Tanto en Baloncesto como en Balón-Volea, se ha conseguido llegar en los últimos años a las semifinales y se ha culminado la empresa este año con el subcampeonato provincial infantil femenino escolar, de nuestro equipo de Balón-Volea.

Pero como los árboles en otoño, nuestros jugadores se marchitan, y se marchitan porque no tienen la tierra ni el abono necesario para su mantenimiento y supervivencia.

¿Que pasa con los que terminan en el Colegio y se marchan?. La respuesta es bien simple, simplemente desaparecen para el deporte. Con un poco de suerte jugarán de vez en cuando.

Ante esto la lucha titánica de los entrenadores se torna inútil, vacía, sin fundamento.

La falta de medios, ya sea de material deportivo, o ya sea de instalaciones, es espeluznante. Se cuenta con muy pocos balones para los entrenamientos, lo cual conlleva más tiempo para aprender lo mismo que cualquier otro jugador en mejores condiciones.



Y de otra no disponemos de instalaciones adecuadas para el entrenamiento diario durante todo el año.

Es lamentable que los chicos y chicas que salen ahora del Colegio no dispongan de los medios adecuados para poder seguir entrenando y así conseguir metas cada vez mayores.

Es lamentable que no puedan pasar de esta etapa de aprendizaje a una escala superior como serían los juegos provinciales, por causa, casi siempre de un poco de luz artificial.

Es lamentable que después de varios años de preparación, y cuando pueden dar lo máximo que llevan dentro, estos chicos se queden anquilosados por causas totalmente ajenas al deporte, dicho sea, por política.

Siempre nos quejamos de que nuestra nueva juventud va hacia la perdición, pero cuando conocemos los medios adecuados para su integración, los desestimamos, no los ponemos en práctica. No sólo se trata de **EMPEZAR CORRIENDO**, sino que hace falta poder seguir.

Personas no faltan para dar todo su saber y sacrificio en favor de estos jóvenes. Sólo hace falta que otros pongan los medios para poder seguir sembrando y cosechando año tras año.

Desde aquí hago un llamamiento a todos, incluso a los Colegios, para que formen equipos, enseñen y en futuro no muy lejano se pueda aglutinar a todos los chicos en un sólo equipo que defienda los colores, blanco y azul, de nuestra villa y despliegue las velas de nuestro barco por las rutas de nuestra provincia.

Y para las Asociaciones de Padres de Alumnos, que sean los primeros en fomentar y apoyar algo que es beneficioso para toda nuestra sociedad, que no sólo se dediquen a **PASAR** o a mandar, sino que arrimen el hombro y muevan, junto a los demás el tren que nos ha tocado guiar.

A nuestros rectores: Para que dejen de pensar en que no se puede y piensen la manera de hacerlo sin poder.

FCO. JAVIER FERNANDEZ FERNANDEZ

## COLABORACION



*Es digno de destacar en esta revista, la actitud de los vecinos de la calle Pozo Nuevo, cuando después de las Fiestas Patronales del año pasado, todos a una ayudaron a los servicios de limpieza a rescatar la calle a la normalidad.*

*Fue maravilloso ver, como un ejército de palas, escobas, mangueras, etc., entre risas y bromas iban descubriendo el asfalto, cubierto de arena de albero*

*que pocos días antes había servido para, los esperados con ilusión, encierros y capeas. Ese albero era una roca petrificada después de tantos días de carreras, pisadas, riegos y algún que otro «rebujo». Pero ahí estaban las Juanas, Pepitas, Apolonias, Lolos o Dolores... y muchas y muchos más, a lo largo de esa larga calle; que con su afán y la ilusión del primer día de fiesta, dejaron la calle como los «chorros del oro».*

*Los limpiadores estaban asombrados, al ver como la vecindad entera de una calle, se volcaba para ayudarles. La necesidad de limpieza de la misma aunó a todos, que voluntariamente, sin avisos ni comunicación alguna trabajaban extasiados. Al principio fueron unos cuantos, más tarde se iban agregando todos aquéllos que con el ruido de las máquinas se asomaban a la calle y veían el espíritu de ayuda. Al final era la vecindad entera la que con la musiquilla continua que dan las palas, escobas y rastrillos, acababan la tarea emprendida, como colofón o acto final de gracias, a una fiesta —las capeas— de la cual se sienten muy orgullosos de ser la calle anfitriona.*

*Por ello, visitante o sanjuanero, cuando pises este año el albero de la calle Pozo Nuevo, piensa durante unos segundos el respeto a esos vecinos que te brindan la calle con alegría, ilusión y hospitalidad.*

*Eso fue un ejemplo de colaboración por terminar una fiesta bonita, alegre, sanjuanera.*

*Para que tu fiesta sea este año mejor:*

JUAN J. MARTIN CORREA





Hoy encuentro la ocasión de ensalzar a mi querido San Juan Bautista por haber sido una hija mía elegida para Dama de Honor de las Fiestas de éste año de 1.984. Todas ellas a cual más bonita y simpática. El manojito de preciosas rosas que éste año formaran el cortejo de honor de la Reina serán como ya todos sabeis:

ESPERANZA ROJAS, TRINI ALVAREZ, MACARENA ROMERO, TOÑI BLANCO, PAQUI GARCIA, PAQUI REBOLLO, LOLI RAMIREZ y CARMEN ROCIO DIAZ-PEREZ-HARO, siendo su linda y juvenil Reina la Srta. **TONI BUENO**

¿Es cierto o nó, que componen un precioso ramo de rosas?

Estas fiestas son cada vez más bonitas y alegres. Sus capeas callejeras, que a mí me recuerdan con nostalgias los años de mi juventud, en los que por las mañanas bien tempranito se escuchaba el eco callejero de ¡¡Ahora!! ¡Los Toros! ¡Los Toros!. Allá que me subía de dos en dos los escalones que daban al «doblado» de la casa de mis abuelos en la entonces calle Real, y luego ¡nada! era una falsa alarma. Otra vez abajo, y vuelta de nuevo arriba, hasta que al fin y a lo lejos se veían aparecer los primeros garrochistas, entre ellos un tío mío, que no se perdía ni un año el ir a buscar los toros a las fincas que los cedían

para las fiestas. Después por la tarde, las capeas y la suelta por las calles.

Precioso, ¿verdad?. Y luego a la noche, a la caseta y el paseo. Hoy han mejorado bastante y con menos peligro. Cada año mejor, y este año como sabreis tambien, estrenamos escenario para la coronación de la Reina. Luego los toros, despues el paseo y la caseta y por último la Gran Ceremonia de la Santa Misa a Nuestro querido Patrono para por la tarde, sacarlo en Procesión por las calles de su querido pueblo y escuchar de esas gargantas enronquecidas por el fervor esos ¡Vivas a su Santo Patrón!.

Por eso, este año, al sentirme por mi hija, más incorporada aún de lo que ya lo he estado a nuestra tradición de fieles Sanjuaneros, he aquí el porqué de estas palabras que os he dirigido desde esta Revista y ya solo me queda añadir un gran:

¡¡VIVA A NUESTRO SANTO PATRON!!  
 ¡¡VIVA SAN JUAN BAUTISTA!!  
 ¡¡VIVA SAN JUAN DEL PUERTO!!

M<sup>a</sup> ROSA PEREZ DE HARO



CARMEN ROCIO DIAZ PEREZ DE HARO, Dama de Honor de las Fiestas de San Juan Bautista 1.984 en San Juan del Puerto.

¡¡Sanjuaneros!! Creo que ya me conoceis, pues estoy viviendo en Los Palmares en «El Rancho J.R.» que no significa otra cosa más que las iniciales de mi hermano que se llama Julian y mías de Rocio y aunque por estar en el Colegio Mixto todos me nombran, Como Rocio «la de J.R.», desde aquí digo, que no me molesta que lo hagan así, pero sí quiero decir que soy Biznieta de Antonio Haro y Carmen Rodriguez, más conocido en San Juan como «El del Palmar». Mi madre se crió aquí como ya dice ella en otra página de esta revista y la ilusión de ella era la de venir a vivir aquí en San Juan. ¡Pues aquí estamos!!. Yo, este año he sido elegida como Dama de Honor de las fiestas de San Juan y a la hora de la votación para la Reina, con las mismas oportunidades que las demás, pero no siendo así en la votación hecha por nosotras mismas. Estoy muy contenta con ser Dama pues ésto me dá la oportunidad de que me conozcan más y a mi vez conocer y querer a más sanjuaneros, por no decir a todos. Estoy muy contenta, repito, con ser Dama de Honor y acompañar a la Reina, elegida por nosotras, de una nueva y gran amiga la Srta. TOÑI BUENO. Es una oportunidad que el pueblo de San Juan me ha brindado para tener la ocasión de incorporarme aun más a todos

Vdes., ésta ocasión me la ha brindado vuestro Ayuntamiento y Comisión de Festejos y yo desde aquí les doy las gracias a todos y os prometo que para el año que viene si Dios quiere, os contaré desde estas mismas páginas las vivencias tenidas en estos días que se avecinan de nuestras fiestas.

Sé que todos lo pasaremos requetebién y que este año van a ser «¡¡sonadas!!» pues tendremos un gran escenario nuestro y bien grande y hermoso, de acuerdo con lo que se merece éste pueblo y aparte de los toros, que ya se sabe, se pasa ¡bomba!, las grandes actuaciones de los grandes artistas invitados por la comisión de festejos que quieren que cada año se vayan mejorando más para beneficio de todos, tío vivo, baile y por último y como colofon de todas las Fiestas, la Gran Ceremonia Religiosa de la Misa a Nuestro Santo Patron, Broche de Oro, la Procesión de San Juan Bautista por las calles de su San Juan en que se volcaran en cohetes y ruedecillas para Nuestro Santo Patrono.

Y ya nada más. Desde éstas páginas os felicito a todos y ¡¡gritad todos conmigo!!

¡¡VIVA SAN JUAN BAUTISTA!!  
¡¡VIVAN NUESTRAS FIESTAS!!  
¡¡VIVA SAN JUAN DEL PUERTO!!

---

## CANCIONERO

---

### Y SOLO TU, AMADO SAN JUAN

Y solo tú y solo yo,  
enamorados en la playa  
bajo el sol.

Y en la arena yo dibujo un corazón,  
como queriendote acariciar.

¡Oh! ¡Oh! ¡Oh!  
Y solo tú,  
Amado San Juan  
Eres mi Puerto  
Eres mi Pueblo  
Eres mi vida  
Eres mi alma.

Y solo tú y solo yo  
vivimos juntos, juntos, juntos.

¡Oh! ¡Oh! ¡Oh!  
Y solo tu,  
Amado San Juan  
Eres mi Puerto,  
Eres mi Pueblo,  
Eres mi vida,  
Eres mi alma.

María Dolores Domínguez Vizcaino  
3° A - E.G.B.



## ORACION A SAN JUAN BAUTISTA DE UNA SANJUANERA

---



Glorioso San Juan Bautista, protector de este pueblo tan tuyo: SAN JUAN DEL PUERTO

Dignate socorrerlo más y más, como has venido haciendo a través de todos los tiempos.

Tú, que eres el Precursor del Mesías, de Dios nuestro Padre, obtén del Señor, la protección poderosa para nuestras Autoridades. Que ellas sepan llevar el timón de este pueblo tan querido, que cual nave sanjuanera, la hagan llegar a puerto seguro de salvación cristiana y social.

Que todos los sanjuaneros nos consideremos no como paisanos, sino como verdaderos hermanos, para que unidos, nos ayudemos, queramos y respetemos.

Que nuestro carácter y humanidad, sean la llave que nos abra las puertas de nuestras empresas, y que la honradez del sanjuanero, resplandezca siempre, para que así nuestro pueblo sea modelo de perfección cristiana y ciudadana, y sus dirigentes, vean en nosotros, el apoyo necesario para conseguirlo.

A tí, hermano sanjuanero que llevas sobre tus hombros, el peso sagrado del Bautista, yo te ruego:

¡Vé despacio sanjuanero!  
Pasito a pasito... así  
Que pueda asentar sus plantas  
Por cada calle, que allí...  
Llorando espera una madre  
Con lágrimas que no engañan  
Porque consigo no está  
El hijo de sus entrañas.

Tú Bendito Precursor  
Eres clavel encarnado  
Que hermosa de altos vuelos  
De luminosa alegría  
Que cambia la noche en día  
Y la tristeza en consuelo.

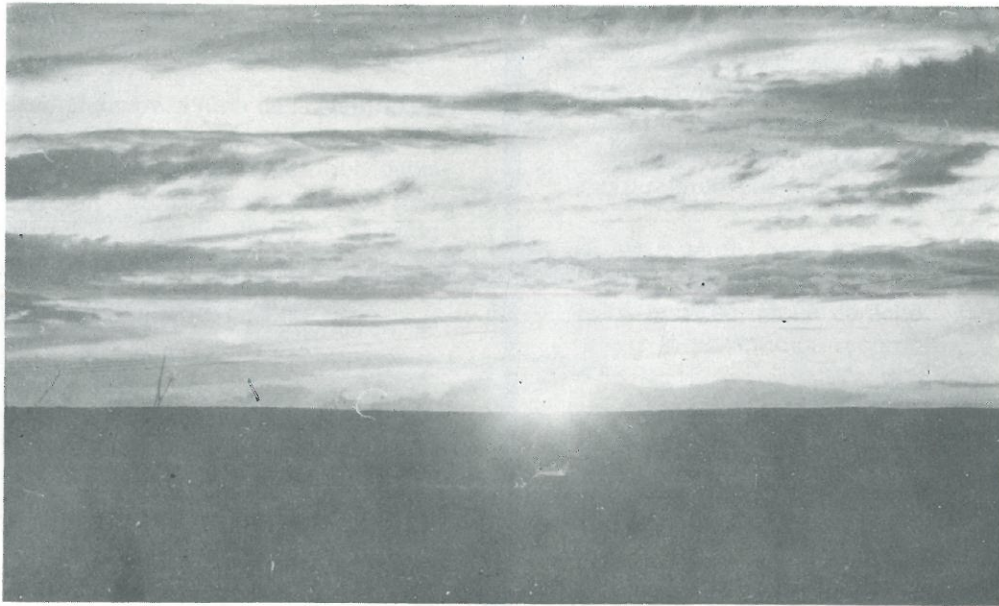
Eres el Patrón Divino  
De esta tierra sanjuanera  
Por éso San Juan del Puerto  
Con amor y devoción  
Te aclama, te reza y pide  
Que acojas nuestras plegarias  
Y nos dé tu bendición.

María  
Junio 1.984



# A TODA LA GENTE DE MI PUEBLO

---



Queridos paisanos, me dirijo a vosotros para hacer un análisis detenido de nuestra situación y os convoco a que reflexioneis conmigo sobre como somos, en realidad, los sanjuaneros.

Somos gente sencilla, trabajadora y con ideas renovadoras de la sociedad. Tenemos ideales distintos, pero válidos y la mayoría provechosos, aunque nos empeñemos en criticarnos los uno a los otros.

A veces nos portamos mucho mejor con un forastero cualquiera que con algún conciudadano; no quiero decir que tengamos que alejar de nuestro pueblo a los forasteros, ni que pongamos impedimentos a su empresa en el mismo, pero que hagamos otro tanto por los de aquí, por los que luchan por salir adelante, por los que inician algo beneficioso para el pueblo; por todos en general.

Ya que reflexionamos, pensemos en los vecinos de ideas distintas, de soluciones distintas, de propuestas distintas; dejemos todos a un lado el orgullo de los mejores y reconozcamos en los demás sus virtudes, que, de seguro que todos las tienen. Os hago un llamamiento a la fraternidad entre las gentes de nuestro pueblo, olvidemos rencillas, reconozcamos victorias y aprendamos a reconocer derrotas, que, sólo así, algún

día podrán convertirse en nuevas victorias, pero no en victorias para sectores determinados, sino para nuestro pueblo, que, en definitiva, es lo que interesa.

Y a la hora de luchar por algo, hagámoslo todos juntos, que siempre se ha dicho, y ésto lo sabemos todos, que «la unión hace la fuerza». ¡Ah! Parece que olvido el motivo por el cual estoy escribiendo éste artículo: LA FIESTA, MI FIESTA, NUESTRA FIESTA, LA FIESTA DE TODOS LOS SANJUANEROS.

¿No os parece que éste podría ser un buen momento y un buen motivo para poner en práctica esta unidad, esta ausencia de críticas destructivas, esta reconciliación y en definitiva este bien hacer que podemos poner en práctica en el momento más importante del año para todos los sanjuaneros: NUESTRAS FIESTAS PATRONALES?

Y a partir de aquí, siempre, todos los sanjuaneros por un pueblo mejor, olvidando la disparidad de gustos, costumbres, ideas y demás cosas menos importantes que nuestra empresa, la empresa de todos: NUESTRO PUEBLO.

*Firmado:*

**FERNANDO GUEVARA GARRIDO**



# AGUA, BARROS... Y SOL



Las sombras van cediendo al empuje de las claras del día. En la lejanía..., ¡Qué bonito! ¡San Juan del Puerto! se divisa como un cuadro pintorezco todo lleno de luz.

Ya en pocas partes de Andalucía se ven aún, esas casitas que algunas no han cambiado, que son como eran hace ya mucho tiempo, cuando los días eran sencillos y la felicidad inocente.

No lo puedo remediar; tu inolvidable recuerdos allá, a lo lejos, absorbe casi la totalidad de mis pensamientos de mi niñez y añoranzas. Por eso, no me puedo sustraer recuerdos que, a modo de estrofa y con un poquito de «sal» dedico por entero a tí, querido pueblo de San Juan del Puerto:

Los colores de tu bandera  
Azul y blanco son.  
Ante tí me he de mostrar,  
azul puro como el cielo  
y blanco como símbolo de paz.

En el centro por escudo  
un barquito velero lleva,  
¡Quién verlo navegar pudiera!  
en aquellas aguas marineras.

Cuando las aguas de su río  
eran verdes azuladas,  
el aire de la tarde  
olía a agua salada.

¡Adonde están aquellas aguas  
del río de San Juan del Puerto!  
que hoy ya, no es agua, ni río ni puerto.

Aquel humilde marinero  
llamado Pepito el patrón,  
que con su lancha navegaba  
desde la Pontona a Candón.

Aquel tosco monumento  
que, desde San Juan se vé  
de allí partió las tres Carabelas  
con el Almirante Genovés.  
¡Avanti a toda velas!

Desde entonces acá, han pasado muchos años, muchos; demasiados quizás. Pero para mí ha sido como un ayer lejano y añorado..., yo pienso que una vida hermosa es un pensamiento que se realiza en la edad madura. El hombre, -a mi modo de entender,- que vive equilibradamente tiene generalmente una gran vitalidad; es normalmente feliz y se mantiene con un espíritu lleno de ilusiones, no importa a que edad, en una palabra, se mantiene joven. Porque uno es tan joven como sus ilusiones y tan viejo como sus recuerdos. Yo considero que es como avanzar hacia el invierno de su vida, a fuerza de primavera.

También quiero dignificar el habla de mi pueblo..., el viejo «idioma» que supieron guardar como oro nuestros paisanos, trabajadores de esa tierra andaluza, estos inolvidables amigos



mio sanjuaneros, que son de mi sangre y de mi carne. En otro sitio quizás, la hierba no sería tan verde. En otro sitio, allí, muy lejos, no habría una o dos nubes animando el incomparable cielo azul sanjuanero; cielo, que ésta vez estaba lleno, nó de una o dos nubes. Se reproduciría por momento; eran nubes algodonosas y plomizas. Por entre sus jirones, trozos de un azul ya pálido..., el sol salía en rayos brillantes por la abertura de otra nube, cuya boca enrojecida se reflejaba temblando sobre el apacible y tranquilo pueblo.

...el espectáculo de la fúria de la Naturaleza desataría durante horas, en la noche otoñal del 8 de octubre que serás recordado inolvidablemente, para cuantos hubieron de sufrirlo, más que contemplarlo. Algunos lloraban con un nudo en la garganta; a otro, el nudo le impedía llorar. La condición humana, el desvalimiento del hombre, la poquedad de fuerza que desmoralizan, se revelan cuando se desencadena sobre nuestra vidas y haciendas estas violencias icontrastable.

Pero una vez más, -y no serás la última-, San Juan del Puerto sabe erguirse frente a la adversidad y en esta ocasión, al igual que otra muchas, dará prueba de la fuerza de su espíritu. La población en masa de numerosos sanjuaneros, colaborarían desde las primeras riadas de aguas y barros con denodado entusiasmo, con gran espíritu humanitario como saben hacerlo todo el que tiene el honor de ser sanjuanero. Cuando el caso lo requiere como en estos momentos, la solidaridad social de todo San Juan, para que las familias en que la pesadumbre y el desconsuelo hacen dura presa, se vean asistidas en todo momento de la ayuda y colaboración que merecen. La decisión de triunfar sobre las adversidades, es sin duda la manifestación más esencial de nuestro querido pueblo.

Es también de un gran patetismo, al mismo tiempo que un testimonio fecundísimo, tener presente en estos momentos de crisis, que también vienen a engrosar el ánimo de todo el país. Me constan y sé positivamente que, el Excelentísimo Ayuntamiento no ha dejado pasar muchos días en sus resoluciones de mostrarse solícito y profundamente atento, a esta pérdida tan lamentable como han sido enseres y demás. Yo, y toda mi familia, mentiríamos si no dijera que lo hemos sentido en nuestras propias carnes como los demás; aunque, lejos de todos vosotros, pero el pensamiento es corto y rápido.

Pero como ante digo y repito, San Juan del Puerto, mi querido pueblo, se levanta, Andalucía. Es como el día que nace envolviendo en su canto funeral, su silencio de muerte a la noche que muere.

Por el horizonte, la negra noche es ahora más negra que en el alto cielo. El negror de la

raya del mundo brilla, como azabache de puro negro. Como negro es ahora el recuerdo para quienes para mi tiene un sublime y profundo respeto; para ellos van:

Aquellos seres queridos  
que para siempre se fueron,  
hoy yacen en tu Campo Santo  
bajo un retazo de cielo.

Esos esbeltos cipreses,  
que como símbolo de luto  
apuntando están al cielo,  
resemos a todos los difuntos  
porque eran buenos compañeros.

Aunque vá un poco funesto  
no lo podemos evitar,  
ellos también tienen derecho  
a que lo volvamos a recordar.

Queridos amigos, me váis a perdonar; mi intención es, pasar desapercibido y no parecer un «Pesao». Pero puesto en el largo sendero de mis recuerdos que por mi mente pasan como torbellinos, no puedo dejar de recordar y pasar por alto algo que para mi es como un PRIVILEGIO: la juventud sanjuanera; esos futuros pilares que, como puntal principal, ha de sostener toda la base del pueblo de San Juan del Puerto. Yo, particularmente, en forma de un deseo, os digo así, no como poesía ni canciones, sino simplemente así: sois la semillas que ha de crecer, sois estrellas que ha de brillar, sois levaduras, sois grano de sal. Antorcha que ha de alumbrar, sois la mañana que vuelve a nacer, sois espigas que empieza a granar. Sois aguijón y caricias a la vez, juventud divina: futuro de San Juan.

No sé poner punto final a estas líneas, sin tener mis recuerdos para TODOS; con el corazón en la mano pidiéndole a nuestro querido patrón San Juan Bautista, salud y bienestar para todos mis paisanos, para este pueblo que lleva tu nombre; nuestro pueblo. ¡mi pueblo!

Gracias, muchas gracias Sr. Alcalde y amigo. Autoridades y Comisión de Festejos. Dando por terminado mi artículo para la Revista de San Juan Bautista, me despido con un abrazo muy fuerte para mis queridos paisanos y amigos.

¡Viva San Juan del-Puerto!  
¡VIVA SAN JUAN BAUTISTA!

Nicolás González Sayago  
Barcelona, abril de 1.984



# LA REINA Y SU CORTE DE HONOR - 1.984



TOÑI BUENO PEREZ  
REINA



Javier García Quintero  
Paje



Ana Inmaculada Fargas  
Paje





Pepi Rebollo Villalba  
Mantenedora



Carmen del Rocío Diaz Pérez de Haro



Paqui García Padilla



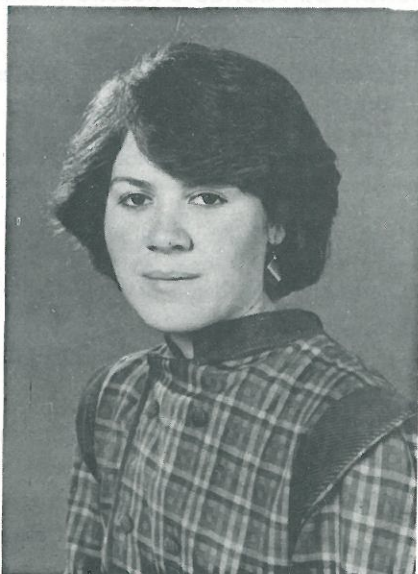
Esperanza Rojas Pérez



Toñi Blanco Bueno



Loli Ramirez Cartes



Paqui Rebollo Mora



Trini Alvarez Ramos



Macarena Romero Delgado



# PROGRAMA

## DIA 10 al 19 inclusive.

*A las 9'30 horas.* Santa Misa y Decena en honor del Santo Patrono, con predicación a cargo de los Sacerdotes de esta Parroquia, D. MANUEL CASTILLA BONAÑOS y D. JOSE ANTONIO DIAZ ROCA.

## DIA 16, Sábado

*A las 16'00 horas.* En la frontera del río, GRAN TIRADA AL PLATO. Premios en metálico y trofeos.

## DIA 17, Domingo

*A las 10'00 horas.* SALIDA de la puerta del Ayuntamiento, del XIV CIRCUITO CICLISTA «SAN JUAN BAUTISTA» competición valedera para el CAMPEONATO DE ANDALUCIA DE FONDO EN CARRETERA. El recorrido de la carrera será: San Juan del Puerto, Niebla, Villarrasa, La palma del Condado, Valverde del Camino, Beas, Trigueros, San Juan del Puerto, Moguer, Palos de la Frontera, La Rábida, Huelva y SAN JUAN DEL PUERTO. A continuación entrega de premios y trofeos.

*A las 18'00 horas.* FINAL del XIV TROFEO DE FUTBOL «SAN JUAN BAUTISTA» del cuadrangular que previamente (días 15 y 16) habrán disputado los equipos de Bonares, Lucena, Trigueros y San Juan del Puerto.

## DIA 19

*A las 20'00 horas.* En la Plaza de España, proclamación y coronación de la XIV REINA DE LAS FIESTAS 1984, Srta. TOÑI BUENO PEREZ e imposición de bandas a las Damas de su Corte de Honor, señoritas Trini Alvarez Ramos, Toñi Blanco Bueno, Esperanza Rojas Pérez, Loli Ramirez Cartes, Paqui García Padilla, Carmen del Rocio Díaz Pérez de Haro, Paqui Rebollo Mora y Macarena Romero Delgado. Serán sus pajes, los niños, Ana Inmaculada Fargas Delgado y Javier García Quintero.

En este acto Protocolario-Cultural, hará de mantenedora la Srta. Pepi Rebollo Villalba y será pregonero D. MIGUEL PEREZ VILLEGAS.

Finalizado el acto de la Coronación, los alumnos y alumnas de la Escuela de Baile PEPI RUIZ, realizarán una gran exhibición de su arte.

Terminada esta actuación, se celebrará la Tradicional OFRENDA DE FLORES a nuestro PATRONO, en la Iglesia Parroquial.

*A las 23'00 horas.* Apertura de la Caseta Municipal de Baile instalada en la Plaza de España, con la Orquesta BARBACOA.

*A la 1'30 hora.* Pase de la atracción «LAS NIÑAS DE LA MANOLA».

## DIA 20

*A las 7'30 horas.* Los tradicionales «encierros» en el campo.

*A las 10'30 horas.* Suelta de «vaquillas» en la calle Pozonuevo, cedida por el señor Acosta y a continuación el «típico encierro».

*A las 19'00 horas.* Grandes FESTEJOS TAURINOS, con suelta de «vaquillas» que como es habitual en ellos han cedido los hermanos BAÑEZ, D. ANTONIO y D. EDUARDO.

*A las 23 horas.* Apertura de la Caseta Municipal con la orquesta BARBACOA.

*A la 1'30 horas.* Pase de la atracción «LOS STORM», grupo Rock.



# DE FIESTA

## DIA 21, Festividad del Corpus Christi.

A las 9'00 horas. Santa Misa, y a continuación procesión del Santísimo por el itinerario que oportunamente se dará a conocer.  
Finalizada la procesión, los festejos taurinos de la mañana. El horario de tarde igual todos los días.

23'00 horas. Apertura de la Caseta Municipal con la Orquesta BARBACOA.

A la 1'30 horas. Pase de la atracción con PACO GANDIA.

## DIA 22

Los festejos taurinos seguirán el horario normal. En la Caseta Municipal la Orquesta BARBACOA

A la 1'30 Horas. Pase de la atracción LOS CANTORES DE HISPALIS.

## DIA 23

Los festejos taurinos idénticos a los anteriores.

A las 11'30 horas. En la Plaza «BECERRADA INFANTIL» solo para pequeños. En la Caseta Municipal la Orquesta BARBACOA.

A la 1'00 hora. En la frontera del río quema de la tradicional FUNCION DE FUEGOS ARTIFICIALES, a cargo del GRAN MAESTRO PIROTECNICO, D. MANUEL CASTAÑO RIQUELME.

A la 1'30 hora. En la Caseta Municipal el pase de la atracción TERESA REAL.

## DIA 24

A las 10'30 hora. Recepción de las autoridades en el Ayuntamiento.

A las 11'00 horas. SOLEMNE FUNCION RELIGIOSA, en honor del Santo Patrono, con Misa concelebrada, presidida por nuestro Párroco D. MANUEL CASTILLA BONAÑOS, panegírico a cargo del eminente Orador Sagrado, Padre Redentorista, D. ANGEL CARRILLO SEVILLANO, de la Parroquia del Divino Salvador de Sevilla, y la intervención de la gran Capilla Musical, que dirige el Tenor D. Manuel Villalba.

A las 20'00 horas. Brillantísima PROCESION DEL SANTO por el recorrido de costumbre, con lanzamientos de cohetes, ruedecillas y globos.

A las 23'00 horas. Apertura de la Caseta Municipal con la Orquesta BARBACOA.

A la 1'30 horas. Pase de la atracción ANGEL CORPA.

Finalizada ésta, gran Gala de FUEGOS ARTIFICIALES.

Durante todos los días artística iluminación eléctrica montada por Juan Infante, actuación de la BANDA DE MUSICA de El Cerro de Andévalo, dirigida por el Maestro SEBASTIAN. Todos los días ALEGRES DIANAS. GRAN PARQUE DE ATRACCIONES con coches tope. ola, naves aeroespaciales, babys, ...

San Juan del Puerto, Junio de 1984

EL ALCALDE

La Comisión de Festejos

El Secretario



---

# ME ACUERDO DEL BAUTISTA

A San Juan del Puerto  
con toda mi alegría,  
a mi pequeño pueblo  
y también a su alcaldía.

Es un día señalado,  
en que San Juan del Puerto  
celebra sus fiestas, la  
fiesta de los Sanjuaneros.

Al verte en tu paso  
me llega como una música,  
y esta música me trae  
como un beso de dulzura.

Orgullosos estamos todos  
de que seas nuestro patrón  
tu después de Jesucristo,  
de los Santos eres el mayor.

En un río de Israel  
el Señor fue bautizado  
por tus manos tan preciosas  
Bautista por Dios amado.

Solo veo en tu cara perfección,  
tú eres muy igual a Dios  
Te quiero con un profundo amor  
te lo digo con todo mi corazón.

Ese corazón de los Sanjuaneros  
alegre con su sangre ardiente  
que causan estragos,  
en tu bajada, tan solo por verte

San Juan es como un niño pequeño  
al que hay que darle la mano,  
y tu eres para mí, mi padre,  
mi amigo y mi hermano.



Viva la Virgen del Rocío  
y sus devotos hermanos  
tú les des salud y suerte  
para que te vean muchos años.

A mediados de marzo  
están de fiestas San Juan  
en la calle San José  
al Santo celebrarán.

A la reina de las fiestas  
el Santo le de suerte,  
junto con sus damas  
tanto entrantes como salientes.

El corazón se me llena de amargura  
cuando llega el final del verano  
y antes de irme hacia allí, quisiera  
besar tu morena y linda mano.

---



# GOIPE, S.A.

## SUMINISTROS INDUSTRIALES

Alonso de Ojeda, s/n.  
(Gta. Norte 1ª transversal) HUELVA

Telfs.  
24 27 00  
24 26 89  
24 28 54



# CIGARRAN ANDALUCIA, S.A.

SUMINISTROS PARA LA INDUSTRIA NUCLEAR, PETROQUIMICA Y NAVAL

### GRANDES EXISTENCIAS EN:

TUBERIA SIN SOLDADURA Y SOLDADA - ACCESORIOS (CODOS, TES, BRIDAS, REDUCCIONES FITING, ETC.) - VALVULAS (DE BOLA, MARIPOSA Y DIAFRAGMA) - JUNTAS ESPIROMETALICAS FLEXITALLIL

### MATERIALES:

INOXIDABLES, CARBONO Y ALEADOS

### NORMAS:

ASTM - ANSI - DIN - ISO - AFMOR, ETC.

### ALMACEN Y OFICINAS:

Ctra. Sevilla, Km. 638

Apartado de Correos, 241

HUELVA

☎ 22 46 38 - 23 02 26



# TRACEMA, S.A.

**TRANSPORTES MADERA**



**Carmen, 11**

**Teléfono 35 62 61**

**SAN JUAN DEL PUERTO**

## A. y E. Báñez

**MAYORISTA DE: CARNES  
HUEVOS CONGELADOS**

**Teléfonos: 35 63 01 - 35 62 10**

**SAN JUAN DEL PUERTO**



# Galerías **SAN JUAN**

**FRANCISCO PEREZ ROBLES**

Gran surtido en calzado

Tejidos, Confecciones, Paquetería,  
Géneros de Punto y Perfumería

Carmen, 12 y 14 - Telf. 35 60 83      SAN JUAN DEL PUERTO

**Ultramarinos**

## Juana Rebollo Rebollo



C/. Q. de Llano, 62

SAN JUAN DEL PUERTO

Electricista autorizado a su servicio

## Angel Dominguez Cordero

Telf. 37 01 35

MOGUER

## JOSE MARTIN SOSA

Almacén de Chacinas, Quesos  
y Coloniale al por Mayor

C/. Guzmán, 7 - Tel. 35 60 07 - San Juan del Puerto

## Cerveza **SAN MIGUEL**

PEPSI - COLA - SCHWEPES

GASEOSA LA CASERA

VINO GANDAVIN

DISTRIBUIDOR OFICIAL

Pedro Carrillo Moreno

Teléfono 356138

SAN JUAN DEL PUERTO

José Onieva Beato

## Carpintería Mecánica

SAN JUAN DEL PUERTO



## EDULASA

*(Empresa de Servicios)*

Gran Vía, 15

Teléfono 24 92 77

HUELVA

## SUMINISTROS DEL HOGAR

**SEBASTIAN JIMENEZ  
GONZALEZ**

Electrodomésticos, Muebles y  
Objetos de Regalos

*(HACEMOS LISTAS DE  
BODAS)*

Queipo de Llano, 4-Tel. 356371  
SAN JUAN DEL PUERTO

## BOURDON ANDALUCIA, S. A.

*INSTRUMENTOS DE  
CONTROL Y MEDIDA*

Virgen de Monserrat, 3  
Tel. 27 00 42 SEVILLA-11

## SAMI, S. A.

Instrumentación Valvulería  
y Acero Inoxidable

CENTRAL:

Ctra. Nacional, 431

Km. 637-Ronda Exterior

Telfs. 22 71 00-04-08-12

HUELVA

Telex: N.º 75600 SAMH-E

DELEGACION:

Urbanización Doña Casilda

Bloque 5.º - bajo

Teléfono 66 01 87

ALGECIRAS (Cádiz)

# Incosa

SUMINISTROS INDUSTRIALES

Virgen de Robledo, 8 - Teléfonos: 27 35 26  
27 00 42

Télex 72376 - BOIN - E  
SEVILLA - 11

## INDUSTRIA Y

## COMERCIO

VALVULERIA - TRANSPORTADORES

Avda. Fco. Montenegro, Local 2 - JOP

Teléfono 24 65 58

HUELVA

Télex 72792



**C E O S A**  
**COMERCIAL ELECTRICA**  
**ONUBENSE, S.A.**

**SUMINISTROS ELECTRICOS**  
**INDUSTRIALES**

Avda. Norte, s/n  
**HUELVA**

Telf. 248'622 (3 líneas)  
Télex 75546



El Refresco de Andalucía  
Desea a todos los Sanjuaneros  
vecinos y visitantes, pase con felicidad y alegría  
Las Fiestas en honor de San Juan Bautista.

**Concesionario CRUZCAMPO:**



C/. Queipo de Llano, 29

Teléfonos: 356251 y 356276

**SAN JUAN DEL PUERTO (Huelva)**





**PSOE - A**

**DESEA FELICES FIESTAS**

**A SAN JUAN DEL PUERTO**



**DESEA FELICES FIESTAS**

**Y OFRECE SUS SERVICIOS**

**A TODOS LOS TRABAJADORES**

**DE SAN JUAN DEL PUERTO**



**EXFASA**

---

**Explotaciones Forestales Alvarez, S. A.**

**MADERAS**

**Carretera Huelva - Sevilla Km. 16**

**Telfs. 356250 - 356275**

**SAN JUAN DEL PUERTO**

**(Huelva)**



**BANCO DE HUELVA**

***¡NUESTRO BANCO!***

**C/. Santamaría, 24**

**San Juan del Puerto**

**Telf. 35 65 11**

**Huelva**

**CONSTRUCCIONES**

**SUROESTE, S.L.**

---

**C/. Luis Hdez. Pinzón, 2**

**Teléfonos 22 24 96 - 22 19 34**

**HUELVA**



# Bar "MAZAGON"

*Especialidad en tapas variadas*

C/. Carmen n.º 3

**MIGUEL MARIN GUTIERREZ**

**SAN JUAN DEL PUERTO**

## Estaciones de Servicios

**LAS MARISMAS** Carretera Sevilla a Huelva Km. 626.300  
San Juan del Puerto (Huelva) Teléfono 35 60 58

**LA ORDEN** Huelva. Lavado Automático de Turismo - Teléfono 243764

**Neumáticos 4 Ruedas, S. A. - Servicio Oficial Michelin**  
Carretera Sevilla a Huelva Km. 626.300 y en Huelva Escultora Whitney, 8 (Ctra. Matadero)  
Teléfonos: 35 61 27 - 35 61 32 y 35 61 72

**Agencia de Transportes 4 Ruedas - CARGAS COMPLETAS**  
Alfonso XII, 49 - Teléfonos 255198 y 256186 - HUELVA

## Bar **AVENIDA**

# Diego Beltrán Llorente

**EXQUISITO CAFE**

Frente al Polígono

C/. San Juan s/n.

**SAN JUAN DEL PUERTO**

## Tejidos, Confecciones y Calzados

# RAYMA

*Les desea a su distinguida clientela*

**FELICES FIESTAS**

Les Esperamos en Gral. Bahamonde, 18

Telf. 35 60 08 **SAN JUAN DEL PUERTO**

## **JUAN TORRES MORILLO**

Tejidos, Confecciones y Géneros de Punto

Teléfono 30 52 92

**TRIGUEROS**

Representante en ésta: **FRANCISCO LUQUE**  
Saluda a su distinguida clientela en estas fiestas



**lópez  
muñoz e  
hijos s.a.**

**SUMINISTROS INDUSTRIALES**

**ALMACEN GENERAL: Santiago Apóstol, 47**  
TELF. 24 00 22 - 24 01 90 - 24 40 22 - 24 41 90  
TELEX: 75538 LOMU-E

**HUELVA**



CAFETERIA INDAGA'S

OFRECE A SUS CLIENTES:

AMBIENTE JUVENIL Y SELECTO  
SERVICIO DINAMICO Y EFICAZ

Plaza de la Marina

San Juan del Puerto

RODAMIENTOS  
**U S A**

UTILES Y SUMINISTROS  
PARA EL AUTOMOVIL, S.A.

SUCURSAL: Escultura Miss Whitney, 5

Teléfonos: 25 74 49 - 25 48 29

HUELVA

VERKOL

LUBRICANTES Y PRODUCTOS ESPE-  
CIALES DE ENGRASE VERKOL

AMERICO SANTOS MONTES

Ntra. Sra. del Reposo, 8

Apartado, 11

VALVERDE DEL CAMINO

Telf. 550465

Huelva

JOSE VELO Y RAMOS

Taller de pinturas en general

REVESTIMIENTOS - EXTERIORES EX-  
CLUSIVOS - EMPAPELADOS - PINTA-  
DOS DE AUTOMOVILES - ELECTRO-  
DOMESTICOS - MAQUINARIAS

Tendaleras, 5

Teléfono 21 53 19

SAN JUAN DEL PUERTO

AGRADECE SU VISITA

EN SUS FIESTAS PATRONALES

**TALLERES Garrido**

Especialidad de toda clase  
de pinturas de automóviles,  
garantía máxima en fondos  
y chapa en general



PRADO SAN SEBASTIAN, 17

SAN JUAN DEL PUERTO (Huelva)



**SUMINISTROS DEL HOGAR**  
**SEBASTIAN JIMENEZ**  
**GONZALEZ**

Electrodomésticos, Muebles y  
Objetos de Regalos

*Gran Exposición de Muebles  
de cocina HUVI, S. A.*  
De Valverde del Camino

Queipo de Llano, 4-Tel. 356371  
SAN JUAN DEL PUERTO

**Ultramarinos**

**Josefa Romero Dguez.**



Huerta s/n.

SAN JUAN DEL PUERTO

**José Sánchez Osuna**

Distribuidor de Productos  
AGUILERA

**Para Huelva y Provincia**



La Paz, 46 - Telf. 35 61 42

SAN JUAN DEL PUERTO (Huelva)

**Prefabricados de ESCAYOLAS**

**DIEGO MORA MACIAS**

**FABRICA**

Ctra. SEVILLA - HUELVA Km. 629

Teléfono. 356221 - SAN JUAN DEL PUERTO

**ALMACEN**

C/. MANUEL SANCHEZ, 24

Teléfono 22 88 61 HUELVA

**JOSE CARRILLO**  
**VILLANUEVA**

**Taller Carpintería Metálica**  
**Hierro y Aluminio**

Calle La Paz, n.º 42

SAN JUAN DEL PUERTO



**MUEBLES AQUINO**

Saluda en nuestras fiestas patronales  
a todos los sanjuaneros visitantes y  
forasteros, así como les invita a visitar  
nuestras exposiciones

**¡¡FELICES FIESTAS!!**



**RESTAURANTE BAR  
"LOS GALLEGO"  
CALIDAD Y SERVICIO**

Plaza de España  
SAN JUAN DEL PUERTO

**BAR  
"CASA RAMOS"**

**ALEJANDRO RAMOS BUENO**

*Especialidad en Tapas  
Chocos a la Plancha*

Dr. Fleming, 2 - Telef. 35 62 14  
SAN JUAN DEL PUERTO

**ANDALUZ DEL INOXIDABLE, S.A.  
(ANDINOX)**

**INOXIDABLES EN TODAS SUS VA-  
RIANTES  
VALVULERIA Y GRIFERIA EN GE-  
NERAL  
INSTRUMENTACION  
PAPEL DE LIMPIEZA INDUSTRIAL  
JUNTAS DE ESTANQUEIDAD**

Glorieta Norte, s/n  
HUELVA

Telfs. 249912  
249966

**CONFITERIA Y HELADERIA**

**"EL CARMEN"**

*SERVICIO SELECTO  
VARIEDAD Y CALIDAD  
ES NUESTRO LEMA*

**VISITENOS**

*FELICES FIESTAS*

C/. Carmen, 11      Tel. 35 65 32  
SAN JUAN DEL PUERTO

**TALLERES BUZON**

**REPARACION DE AUTOMOVILES  
EN GENERAL**

*DESEA A TODOS SUS CLIENTES Y  
AMIGOS, PASEN UNAS FIESTAS LLE-  
NA DE ALEGRIA*

SAN JUAN DEL PUERTO

Telf. 356308



**ENFAR, S. A.**

**DISTRIBUIDOR  
OFICIAL DE:**

**FAG**  
DISTRIBUIDOR

**CRITE**  
TRANSMISION

**FULTON**  
CORREAS

**CRC**  
LUBRICANTES

**CID**  
ELECTRODOS

**ELECTRODOS**  
LUBRIC

**RETES**  
RETES

**carboline** Ibérica, s. a.  
PINTURA INDUSTRIAL

Santiago Apóstol, 38

Teléfonos { 258022  
258190

HUELVA



## Antonio Galdós Aguilera

**FABRICA DE MARMOLES**



Tel. 35 62 40      SAN JUAN DEL PUERTO

VISITE

## **Calzados Macías**

GRAN SURTIDO

Carmen, 11 - Telf. 35 63 29  
SAN JUAN DEL PUERTO

Paqui Cordero Durán

**Material Eléctrico**

José Antonio, 19-Telf. 35 63 85      San Juan del Puerto

**Panadería**

**Hnos. SANTIAGO AVILA**

Saluda a su distinguida  
clientela en sus Fiestas  
Patronales.

C/. Juan de Robles, 8 - Teléf. 35 61 74  
C/. Sotomayor, 55 - Teléf. 35 62 57

**Talleres Mecánicos**  
**SAN JUAN**

Saluda a su distinguida clientela  
en las presentes fiestas

Q. de Llano, 56 - Tel. 35 62 82  
SAN JUAN DEL PUERTO

**Ferretería y Droguería**

**BLANCO**

Pl. Gral. Franco, 1-Tel. 356359-San Juan del Puerto



**Hornos Ntra. Sra. del Rocio**

*Hnos. Aquino Santiago*

Colón, 1-Telf. 35 60 60 San Juan del Puerto

A su Servicio  
**TRANSPORTE CON FURGONETA**

**EBRO**  
**Ricardo Beltrán Torres**

Carmen, 36 SAN JUAN DEL PUERTO

**Imprenta BELTRAN**

TRABAJOS COMERCIALES  
IMPRESOS EN GENERAL  
SELLOS DE CAUCHO...

Toneleros, 55 - Telf. 356022 - SAN JUAN DEL PUERTO

Clarines, 121 - Teléfono 308137 - BEAS

**ELETRICIDAD**

**SAN JUAN**



**CALLE CARMEN, S/N.**

**SAN JUAN DEL PUERTO**

**ULTRAMARINOS**

**VICENTA ROMERO DOMINGUEZ**



C/ LA PAZ, 8

**SAN JUAN DEL PUERTO**

**La Revoltosa**

es única en sus tres  
sabores caseros

Naranja, Limón y Cola, Coca-Cola

el sabor que se distingue

Beba su Cerveza  
Intima

**El Aguila**

**FONVELLA**

EL AGUA LIGERA

**DEPOSITARIO EN ESTA:**  
**Supermercado EL ROCIO**

Galvo Sotelo, 16 - Tel. 35 62 31

San Juan del Puerto



## Taberna "EL CORTINAL"

*Saluda a su Clientela*

C/. Sotomayor, 66 San Juan del Puerto (Huelva)

## CAPRICHOS

ARTICULOS DE REGALOS  
LANAS E HILOS ARDILLA

Queipo de Llano, 26

SAN JUAN DEL PUERTO

El Círculo Cultural y Recreativo

## LA UNION

A todos los Sanjuaneros  
y Visitantes

EN LAS FIESTAS  
DE

SAN JUAN BAUTISTA

## GARAJE

Ntra. Sra. del Carmen

Saluda

a todos los vecinos de la localidad  
en las fiestas patronales

*Ildefonso García Serrano*

C/.Nogales, s/n. - SAN JUAN DEL PUERTO

## Neumáticos EL CRUCE

Reparación y venta de  
toda clase de neumáticos  
y cubiertas



GABRIEL TORO CARRASCO

PRADO SAN SEBASTIAN, 59

SAN JUAN DEL PUERTO (Huelva)

✻ *PIELES Y*

✻ *TRANSPORTES*

Hnos. Barroso



C/. Toneleros, 71 - Telfs. 356285- 356386



## **Estudios Fotográficos FLORES**

**ESPECIALIDAD EN BODAS**

Laboratorio para aficionados  
Reportajes Gráficos - Fotocopias - Documentos  
Papelería - Objetos de Escritorio  
Marcos, Molduras, Espejos, Cristales y Artículos para Bromas

**SAN JUAN DEL PUERTO**  
Calle Colón, 11 - Tel. 35 60 26

**TRIGUEROS**  
Pedro Caro, 15 y 17 - Tel. 305171

## **EDUARDO DOMINGUEZ RAPOSO**

Almacén de Azulejos  
*NTRA. SRA. DEL CARMEN*

Maquinaria de Construcción  
Movimiento de Tierra  
Pozos y Excavaciones en  
General

**San José, 66**

**Teléfono 35 62 35**

**SAN JUAN DEL PUERTO**

*Estación de Servicios*

## **"FERNANDEZ"**

**SAN JUAN DEL PUERTO**  
Carretera Sevilla-Huelva, Km. 627-Tl. 356040

**TRIGUEROS**  
Carretera San Juan a Cáceres - Km. 8'900

**SAN JUAN DEL PUERTO**  
Ctra Sevilla-Huelva, Km. 625'600-Tl. 356356

**HUELVA**

## **CASA LOLI**

*COMESTIBLES - ARTICULOS  
DE REGALO - BISUTERIA Y  
JUGUETES*

C/. General Bahamonde, 15  
C/. Nogales, 2

**SAN JUAN DEL PUERTO**

## **Manuel Aquino**

## **Díaz**



## **TRANSPORTES**

**J. Antonio, 6 - Telf. 35 62 34**  
**SAN JUAN DEL PUERTO**

## **PICADERO**

## **Ntra. Sra. del Rocío**

**C/. Nogales, 3**

**San Juan del Puerto**



*Bar*

# La Huerta



Calle Niña, n.º 3  
SAN JUAN DEL PUERTO

**José Raposo Rengel**

**Cristalería**

**NTRA. SRA. DEL CARMEN**

C. Niña n.º 11 Edificio La Huerta  
Ctra. Sevilla - Huelva Teléfono 35 62 35  
SAN JUAN DEL PUERTO

**Farmacia**

**M.<sup>a</sup> Remedios  
Alvarez Márquez**

C/. Carmen, 36 - Tel. 35 63 82 SAN JUAN DEL PUERTO

**El Gallo GIRO**

San Juan del Puerto

**Reñidero de calificación  
para Gallos de  
Pelea para exportación**

**SAFLOR, S. A.**  
SEVILLA

Contratación de: Cártamo Girasol y Soja  
Agente en ésta JOSE GONZALEZ MARQUEZ

Sotomayor, 22 - Telf. 35 62 12 San Juan del Puerto

**Cafetería RENGEL**

**AMBIENTE SELECTO**

C/. José Antonio, n.º 1 San Juan del Puerto



# Bar LA PERLA

HNOS. CARDENAS VILLEGAS



C/. José Antonio, 18  
SAN JUAN DEL PUERTO



HELADOS



## VAZQUEZ PERIAÑEZ, S. L.

CONCESIONARIO PARA HUELVA Y PROVINCIA

TOLEDO, 57 - 59

Tel. 35 60 26

SAN JUAN DEL PUERTO (Huelva)

## Bar EL BODRIO

### El Mesón de la Chuleta

C/. Colón, 3 y 5 - Telf. 35 63 63

San Juan del Puerto

## Gran Servicio de

# TAXI

*Manuel Cárdenas Bueno*

Telf. 35 62 36

SAN JUAN DEL PUERTO

## Ultramarinos

### Bartolina Rebollo Pérez



C. Toledo, 22  
SAN JUAN DEL PUERTO

## Servicio automóviles

### "San Juan Bautista"

#### LAVADO Y ENGRASE

*Alejo Garzón Pantojo*

Colón, 25 - Tel. 35 63 54

SAN JUAN DEL PUERTO



DELEGACION HUELVA:  
**FRANCISCO VERA FRANCO**  
C/. La Palma, 1 - Teléf. 35 60 31  
SAN JUAN DEL PUERTO

**PERSAX**  
Persianas de Sax, S.A.

Carretera Salinas, 31 - Apartado 15  
Telfs. 47 40 25 - 47 40 26 - **SAX** (ALICANTE)

## **MOTOCICLOS BUQUI**

*Repuestos, Reparación y*

**VENTA DE:**

**MOTOCICLETAS - VELOMOTORES  
BICICLETAS**



**C/. NOGALES, 4**  
SAN JUAN DEL PUERTO (Huelva)

## **RAFAEL QUINTERO ENCUENTRO**

**NIVELACIONES Y  
MOVIMIENTO  
DE TIERRA**

calle Puebla de Sanabria, 13    Tel. 22 49 40  
**HUELVA**

## **JUAN TORRES MORILLO**

*Tejidos, Confecciones y Géneros de Punto*

Teléfono 30 52 92                      **TRIGUEROS**

Representante en ésta: **FRANCISCO LUQUE**  
Saluda a su distinguida clientela en estas fiestas

## **Francisco Romero Rodriguez**

*Aplicación de Pinturas  
Industriales  
Decoración y Venta*



**C. Fátima, 15                      Telefono 356039**  
**SAN JUAN DEL PUERTO**

## **ALMACEN DE PIELES**

## **BALLESTER**

**Calvo Sotelo, 4 - Telef. 35 60 79**  
**SAN JUAN DEL PUERTO**





## Caja Rural Provincial de Huelva

Un Auténtico Banco al Servicio de la Tierra

Delegación en San Juan del Puerto:  
Calle Santa María, 14 - Telf. 35 63 30

## CASA OFITO DIAZ

José Díaz Quintero



SAN JUAN, 32

SAN JUAN DEL PUERTO

## FARMACIA

J. González Sauci

SAN JUAN DEL PUERTO  
Santamaría, 7                      Teléfono 35 60 06

## Supermercado

# "EL CARMEN"



C/. Carmen, n.º 13  
SAN JUAN DEL PUERTO

## FRUTEMSA

*Frutas de la Costa de la  
Luz y de las Vegas Bajas  
del Jalón*

Teléfono 247240                      HUELVA  
Teléfono 606119                      RICLA (Zaragoza)  
Telfno. 356310 - SAN JUAN DEL PUERTO (Huelva)

## B A B Y S U R

## TIENDA

(PINGUIN ESMERALDA)

*TODOS LOS PUNTOS A  
TU FAVOR*

Virgen del Rocío, 8-Tel. 35 62 73  
SAN JUAN DEL PUERTO



# cadesa

comercial andaluza  
de especialidades s.a.

GONZALO BILBAO N° 20  
Tifnos. 42 05 09 - 42 07 05

SEVILLA 3

## Empresa Nacional de Celulosas, s.a.



LA FACTORIA DE HUELVA CON LA MAS  
POSITIVA INCIDENCIA ECONOMICA SOCIAL  
EN LA PROVINCIA.

580 PUESTOS DE TRABAJOS DIRECTOS.

2.000 PUESTOS INDIRECTOS INMEDIATOS.

3.000 MILLONES DE PESETAS / AÑO DE  
MADERA.

8.000 MILLONES DE PESETAS / AÑO DE  
RIQUEZA SOBRE HUELVA.



DISTRIBUCIONES ROMERA, S.L.

QUESOS Y EMBUTIDOS EN GENERAL



C/. P. Rico s/n. - Tfno. 35 64 26  
San Juan del Puerto.



# ESTE ES EL SIMBOLO DE NUESTRA NUEVA IMAGEN



# cajahuelva

Una imagen basada en una actitud de constante superación y mejoramiento:

Para estar siempre a la altura de las demandas de nuestra provincia y la comunidad onubense.

Por ofrecer cada día una gestión más ágil y dinámica, son soluciones más realistas y eficaces.

Para brindar una gama de servicios más amplia y adecuada a la problemática y necesidades de cada momento.



caja Provincial de ahorros de Huelva

# cajahuelva



